

## REGULATORY COMPLIANCE INFORMATION

Avery Dennison products are designed to be compliant with the rules and regulations in the locations into which they are sold and will be labeled as required. Any changes or modifications to Avery Dennison equipment not expressly approved by Avery Dennison could void the user authority to operate the equipment. Follow all cautions and instructions marked on the product. Do not operate Avery Dennison products without the covers in place. It may damage the product or cause personal injury. Never push objects of any kind through openings in the equipment. Dangerous energy might be present and cause fire, electric shock, or damage to the printer. Do not place the product near a radiator or heat register, this could cause the product to overheat. Avery Dennison products are designed to work with power systems that have a grounded neutral (grounded return for DC-powered products). Do not plug an Avery Dennison product into any other type of power system; this could cause electric shock. Contact your facilities manager or qualified electrician if you are not sure what power supply you have. The power cord serves as the primary disconnect for the product. Plug the power cord into a nearby grounded power outlet. Do not connect the power cord when the power supply has been removed from the product.

Reflected light from the display may cause annoyance or discomfort. Take steps to minimize the glare, such as moving the printer.

The product is not suitable for use at visual display workplaces according to §2 of the German Ordinance for Work with Visual Display Units.

### Copyright Information

---

Each product and program carries a respective written warranty, the only warranty on which the customer can rely. Avery Dennison Corp. reserves the right to make changes in

the product, the programs, and their availability at any time and without notice. Although Avery Dennison Corp. has made every effort to provide complete and accurate information in this manual, Avery Dennison Corp. shall not be liable for any omissions or inaccuracies. Any update will be incorporated in a later edition of this manual. No part of this publication may be reproduced, transmitted, stored in a retrieval system, or translated into any language in any form by any means, without the prior written permission of Avery Dennison Corp. Information in this document supercedes information in previous versions.

## Trademark Credits

---

Monarch® and MonarchNet2 are trademarks of Avery Dennison Retail Information Services LLC.

Avery Dennison® is a trademark of Avery Dennison Corporation.

Avery Dennison Printer Systems Division  
170 Monarch Lane  
Miamisburg, OH 45342

## Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) for European Union (EU) Customers

---

Avery Dennison is fully committed to achieving the EU mandated WEEE directives. This product, its components, and accessories must be sent to a designated collection facility for proper disassembly and disposal in accordance with the WEEE directives. Any product or accessory marked with the WEEE symbol must be returned to a designated collection facility. For proper disposal of the printer outside of the U.S., send it and all accessories to:

EMEA, 4 Awberry Court  
Croxley Business Park, Hatters Lane,  
Watford, WD18 8PD



**WEEE Symbol**

## U.S. Battery Recycling Information (if installed)

---

Do not throw in trash. Recycle to your local regulations. Batteries can also be returned postage-paid to: ERC, 200 Monarch Lane, Door #39, Miamisburg, OH 45342



### **Warning - California Only**

Perchlorate Material-special handling may apply.  
See [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate)

Warning applies only to primary CR (Manganese Dioxide)  
Lithium coin cell batteries sold or distributed in California, USA.

### **FCC Regulations – Class A**

---

#### **WARNING**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to local radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case the user is responsible for correction.

#### **CANADIAN D.O.C. WARNING**

This digital apparatus does not exceed the Class A limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe A prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicte par le ministère des Communications du Canada.

## Knife WARNING (if installed)

---

**WARNING** – Hazardous Moving Parts  
Keep fingers and other body parts away

## 802.11b/g Regulatory Compliance Information (if installed)

---

This section details the regulatory compliance information specific to the wireless components in your printer. It may not apply to other RF devices in the printer. Refer to the documentation provided with those other RF devices for regulatory information. Avery Dennison RF products are designed to be compliant with the rules and regulations in the locations into which they are sold and will be labeled as required. The majority of Avery Dennison RF devices are type approved and do not require the user to obtain a license or authorization before using the equipment. Check your local regulations for more specific information. Any changes or modifications to Avery Dennison equipment not expressly approved by Avery Dennison could void the user authority to operate the equipment. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### **FCC RF Exposure Guidelines**

To comply with FCC and Industry Canada exposure requirements, if this device is a table-top device, it is approved for operation when there is 20 cm or more between the antenna and the user's body.

### **RF Exposure Guidelines**

To comply with RF exposure requirements, this device is installed for operation when there is 20 cm or more between the antenna and the user's body.

### **Declaration of Conformity for RF Exposure:**

The radio module has been evaluated under FCC Bulletin OET 65C and found compliant to the requirements as set

forth in CFR 47 Sections 2.1091, 2.1093, and 15.247 (b) (4) addressing RF Exposure from radio frequency devices.

### **Radio Frequency Interference Requirements**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Caution:** The Part 15 radio device operates on a non-interference basis with other devices operating at this frequency when using the listed antenna.

### **Radio Frequency Interference Requirements - Canada**

This device complies with RSS 210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class A digital apparatus meets the requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations. Cet appareil numérique de la Classe A respecte toutes les exigences du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

### **European Economic Area**

The optional print server and its built-in 802.11b and 802.11g wireless technology are in compliance with the Class A Information Technology Equipment requirements and other relevant provisions of European Directive 1999/5/EC. The limits for Class A equipment were derived for typical commercial environments to provide reasonable protection against interference with licensed communications devices. The internal function is a radio device using the 2.4 GHz frequency band (2.400GHz – 2.4835GHz). It is intended for wireless communication with other 802.11b and 802.11g-


enabled devices in an indoor environment. The use of 802.11b and 802.11g wireless technology in certain countries may be restricted. Before using 802.11x products, please confirm with the frequency management authority in the country where you plan to use it. Many countries allow indoor use only. To prevent radio interference to the licensed service, this device is intended to operate indoors and away from windows to provide maximum shielding.

The European variant is intended for use throughout the European Economic Area; however, authorization for use is restricted as follows:

- ◆ European standards dictate the maximum radiated transmit power of 100 mW EIRP and frequency range 2.400 – 2.4835 GHz.
- ◆ France, the equipment is to be restricted to the 2.4465 – 2.4835 GHz frequency range.
- ◆ Belgium outside, the equipment is to be restricted to the 2.460 – 2.4835 GHz frequency range.
- ◆ Operation in Italy requires a user license.

### **CE Marking & European Union Compliance**

Products intended for sale within the European Union are marked with the CE Mark which indicates compliance to applicable Directives and European Normes (EN), as follows. Amendments to these Directives or Ens are included: Normes (EN), as follows.

	<p><b>IMPORTANT NOTICE:</b> This device is an 802.11 wireless printer/RF device intended for office and warehouse use in all EU and EFTA member states except where restricted use applies (as shown in the chart below). Please refer to the user manuals for further details.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### Collocation Statement:

This device must not be collocated within 20cm of any other antenna or transmitter.

EU - European Union: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, United Kingdom.

<del>A</del>	<del>B</del>	<del>DK</del>	<del>FIN</del>
<del>F</del>	<del>D</del>	<del>IRL</del>	<del>I</del>
<del>CHE</del>	<del>NOR</del>	<del>NL</del>	<del>P</del>
<del>S</del>	<del>UK</del>	<del>L</del>	<del>SR</del>
<del>ISL</del>	<del>E</del>		

Note: Member states in EU with restrictive use for this device are crossed out! This device is also authorized for use in all EFTA member states (CH, ICE, LI, NOR).

### Reference Standards

- ◆ EN 60950: Safety of Information Technology Equipment (ITE).
- ◆ EN 301 489-1 & -17: ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services.
- ◆ EN 300 220: Short Range Devices (SRD); Radio equipment to be used in the 25 MHz to 1 000 MHz frequency range with power levels ranging up to 500 mW; Part 2: Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive
- ◆ EN 55022 Class A: Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of information technology equipment.
- ◆ EN 55024: Information Technology Equipment – Immunity characteristics – Limits and methods of measurement.
- ◆ Radio Specifications: ETS 300 300-328 Wideband 2.4GHz Systems

## **EU Declaration of Conformity**

See Conformity Declaration documentation for details.

## **RFID Regulatory Compliance Information (if installed)**

---

This section details the regulatory compliance information specific to the RFID components in your printer. It may not apply to other RF devices in the printer. Refer to the documentation provided with those other RF devices for regulatory information. Avery Dennison RF products are designed to be compliant with the rules and regulations in the locations into which they are sold and will be labeled as required. The majority of Avery Dennison RF devices are type approved and do not require the user to obtain a license or authorization before using the equipment. Check your local regulations for more specific information. Any changes or modifications to Avery Dennison equipment not expressly approved by Avery Dennison could void the user authority to operate the equipment. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## **FCC RF Exposure Guidelines**

To comply with FCC exposure requirements, antennas that are mounted externally at remote locations or operating near users at stand-alone desktop of similar configurations must operate with a minimum separation distance of 20 cm from all persons.

## **Declaration of Conformity for RF Exposure**

The radio module has been evaluated under FCC Bulletin OET 65C and found compliant to the requirements as set forth in CFR 47 Sections 2.1091, 2.1093, and 15.247 (b) (4) addressing RF Exposure from radio frequency devices.

## **Radio Frequency Interference Requirements**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This



device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Caution:** The Part 15 radio device operates on a non-interference basis with other devices operating at this frequency when using the listed antenna.

If the equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- ◆ Re-orient or relocate the receiving antenna.
- ◆ Increase the separation between the equipment and receiver.
- ◆ Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected.

#### **Collocation Statement:**

This device must not be collocated with any other antenna or transmitters.

#### **Radio Frequency Interference Requirements - Canada**

This device complies with RSS 210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class A digital apparatus meets the requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations. Cet appareil numérique de la Classe A respecte toutes les exigences du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

#### **CE Marking & European Union Compliance**

Products intended for sale within the European Union are marked with the CE Mark which indicates compliance to

applicable Directives and European Normes (EN), as follows. Amendments to these Directives or Ens are included: Normes (EN), as follows.



**IMPORTANT NOTICE:**

This RFID Printer is authorized for use in all EU and EFTA member states. Please refer to the users manuals for further details.

**Reference Standards**

- ◆ EN 60950: Safety of information technology equipment
- ◆ EN 301 489: ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services
- ◆ EN 300 220: Short Range Devices (SRD); Radio equipment to be used in the 25 MHz to 1 000 MHz frequency range with power levels ranging up to 500 mW; Part 2: Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive
- ◆ EN 55022: Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of information technology equipment.
- ◆ EN 55024: Information technology equipment – Immunity characteristics – Limits and methods of measurement
- ◆ ERC Recommendation 70-03 Annex 11 RFID

**Note:** Operating frequency range: 869.525 MHz +27dBm or <500Mw Max.

## OPLYSNINGER OM OVERHOLDELSE AF LOVMÆSSIGE BESTEMMELSER

Produkter fra Avery Dennison er udviklet i overensstemmelse med lovene og reglerne de steder, hvor de sælges, og mærkes i henhold til kravene. Eventuelle ændringer eller modifikationer af Avery Dennison-udstyr, som ikke udtrykkeligt er godkendt af Avery Dennison, kan ugyldiggøre brugerens ret til at anvende udstyret. Følg alle forsigtighedsregler og instruktioner, der er angivet på produktet. Anvend ikke Avery Dennison-produkter, uden at dækslerne sidder på plads. Det kan beskadige produktet eller medføre personskade. Skub aldrig genstande af nogen art gennem åbninger i udstyret. Der kan være farlig strøm, som kan medføre brand, elektrisk stød eller beskadigelse af printeren. Anbring ikke produktet i nærheden af en radiator eller andet varmeapparat, da det kan medføre, at produktet overophedes. Avery Dennison-produkter er konstrueret til at fungere sammen med strømsystemer med en jordforbundet nulledning (jordet retur på jævnstrømsprodukter). Slut ikke et Avery Dennison-produkt til andre typer strømsystem, da det kan medføre elektrisk stød. Kontakt den ansvarlige på stedet eller en autoriseret elektriker, hvis du er i tvivl om, hvilken strømforsyning der findes på stedet. Netledningen fungerer som produktets primære afbryder. Slut netledningen til en stikkontakt med jordforbindelse i nærheden. Tilslut ikke netledningen, hvis produktets strømforsyning er taget ud.

Lys, der reflekteres fra displayet, kan virke generende og ubehageligt. Træf foranstaltninger til at minimere blænding, f.eks. ved at flytte printeren.

### Oplysninger om copyright

---

Med hvert produkt og program følger en skriftlig garanti, der er den eneste garanti, som kunden er omfattet af. Avery Dennison Corp. forbeholder sig ret til når som helst og uden varsel at foretage ændringer af produktet, programmet og deres tilgængelighed. Selvom Avery Dennison Corp. har bestræbt sig på at gøre denne vejledning så komplet og nøjagtig som mulig, er Avery Dennison Corp. ikke ansvarlig

for eventuelle udeladelser og unøjagtigheder. Eventuelle opdateringer indarbejdes i en senere udgave af denne vejledning. Ingen del af denne publikation må gengives, overføres, gemmes på et søgesystem eller på nogen måde, uanset metoden, oversættes til andre sprog uden forudgående skriftlig tilladelse fra Avery Dennison Corp. Oplysningerne i dette dokument erstatter oplysningerne i tidligere versioner.

## Varemærker

---

Monarch® og MonarchNet2 er varemærker tilhørende Avery Dennison Retail Information Services LLC.

Avery Dennison® er et varemærke tilhørende Avery Dennison Corp.

Avery Dennison Printer Systems Division  
170 Monarch Lane  
Miamisburg, OH 45342

## WEEE-direktiv (Waste Electrical and Electronic Equipment) vedrørende håndtering af affald af elektrisk og elektronisk udstyr for kunder i EU

---

Avery Dennison har forpligtet sig til at overholde EU's WEEE-direktiv. Dette produkt, dets komponenter og tilbehør skal sendes til et særligt udpeget indsamlingssted, hvor det adskilles og bortskaffes i overensstemmelse med bestemmelserne i WEEE-direktivet. Ethvert produkt eller tilbehør mærket med WEEE-symbolet skal returneres til et særligt udpeget indsamlingssted. For at sikre korrekt bortskaffelse af printeren uden for USA, skal den og alt tilbehør sendes til:

EMEA, 4 Awberry Court  
Croxley Business Park, Hatters Lane,  
Watford, WD18 8PD



WEEE-symbol

## Oplysninger om genbrug af batterier i USA (hvis installeret)

Må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet.

Aflever til genbrug iht. de lokale bestemmelser.

Batterierne kan også returneres til (porto er betalt): ERC,  
200 Monarch Lane, Door #39, Miamisburg, OH 45342

I Europa skal de sendes til:

EMEA, 4 Awberry Court

Croxley Business Park, Hatters Lane,  
Watford, WD18 8PD, England

### ADVARSEL om kniv (hvis installeret)



**ADVARSEL** – Farlige bevægelige dele

Hold fingre og andre kropsdele på afstand

### Oplysninger om overholdelse af lovgivningen vedrørende 802.11b/g (hvis installeret)

Dette afsnit indeholder oplysninger om overholdelse af lovgivningen med relation til de trådløse komponenter i printeren. De gælder muligvis ikke andre HF-enheder i printeren. Se dokumentationen, som fulgte med de andre HF-enheder, vedrørende de lovmæssige oplysninger. HF-produkter fra Avery Dennison er udviklet i overensstemmelse med lovene og reglerne de steder, hvor de sælges, og mærkes i henhold til kravene. Hovedparten af Avery Dennisons HF-enheder er typegodkendt, hvorfor brugeren ikke skal anskaffe licens eller autorisation inden brug af udstyret. Se de lokale bestemmelser for at få specifikke oplysninger. Eventuelle ændringer eller modifikationer af Avery Dennison-udstyr, som ikke udtrykkeligt er godkendt af Avery Dennison, kan ugyldiggøre brugerens ret til at anvende udstyret. Ændringer eller modifikationer, som ikke udtrykkeligt er godkendt af den, der er ansvarlig for overholdelsen, kan ugyldiggøre brugerens ret til at anvende udstyret.

## Retningslinjer for HF-eksponering

For at overholde kravene med relation til HF-eksponering installeres denne enhed til brug, så der er minimum 20 cm mellem antennen og brugerens krop.

### Det Europæiske Økonomiske Samarbejde


Printserveren, som er tilbehør, og dens indbyggede trådløse 802.11b- og 802.11g-teknologi overholder kravene til Klasse A-it-udstyr og andre relevante bestemmelser i EU-direktiv 1999/5/EØF (R&TTE). Grænserne for Klasse A-udstyr gælder typiske erhvervsmiljøer og skal sikre rimelig beskyttelse mod interferens af licenserede kommunikationsenheder. Den interne funktion er en radioenhed, der anvender 2,4 GHz frekvensbåndet (2,400 GHz - 2,4835 GHz). Det er beregnet til trådløs kommunikation med andre enheder, der anvender 802.11b og 802.11g, i et indendørsmiljø. Brugen af trådløs 802.11b- og 802.11g-teknologi kan i visse lande være underlagt begrænsninger. Kontakt den offentlige myndighed, der er ansvarlig for frekvenstildelingen i det land, du påtænker at bruge produktet i, inden du tager et 802.11x-produkt i anvendelse. Mange lande tillader kun brug indendørs. For at forhindre HF-interferens af licenserede tjenester er denne enhed beregnet til brug indendørs på afstand af vinduer for at opnå maksimal afskærmning.

Den europæiske variant er beregnet til brug i hele EU; men godkendelsen til brug er begrænset som følger:

- ◆ De europæiske normer dikterer en maksimal sendestyrke på 100 mW EIRP og et frekvensområde på 2,400 - 2,4835 GHz.
- ◆ I Frankrig må udstyret kun anvende frekvensområdet 2,4465 - 2,4835 GHz.
- ◆ I Belgien må udstyret udendørs kun anvende frekvensområdet 2,460 - 2,4835 GHz.
- ◆ I Italien kræves en brugerlicens.

## CE-mærkning og overholdelse af EU-regler

Produkter, der er beregnet til salg i EU, er CE-mærket, hvilket indikerer overholdelse af gældende direktiver og normer (EN), som følger: Tillæg til disse direktiver eller normer er inkluderet: Normer (EN):

	<b>VIGTIG OPLYSNING:</b> Denne enhed er en trådløs 802.11-printer/HF-enhed, der er beregnet til brug på kontorer eller lagre i alle EU- og EFTA-medlemsstater undtagen på steder, hvor der gælder begrænsninger (fremgår af diagrammet nedenfor). Der er flere oplysninger i brugervejledningerne.
----------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### Erklæring om samplacering:

Der skal være mindst 20 cm mellem denne enhed og en vilkårlig anden antenne eller sender i nærheden.

EU - Den Europæiske Union: Østrig, Belgien, Bulgarien, Cypern, Tjekkiet, Danmark, Estland, Finland, Frankrig, Tyskland, Grækenland, Ungarn, Irland, Italien, Letland, Litauen, Luxembourg, Malta, Holland, Polen, Portugal, Rumænien, Slovakiet, Slovenien, Spanien, Sverige, Storbritannien.

A	B	DK	FIN
F	D	IRL	I
CHE	NOR	NL	P
S	UK	L	SR
ISL	E		

Bemærk! Der er kryds over EU-medlemslande, hvor der gælder begrænsninger i brugen af denne enhed! Denne enhed er også godkendt til brug i alle EFTA-medlemsstater (CH, ICE, LI, NOR).

## Referencestandarder

- ◆ EN 60950: Sikkerhed for it-udstyr.
- ◆ EN 301 489-1 & -17: EMC-standard for radioudstyr og -tjenester.
- ◆ EN 300 220: Enheder med kort rækkevidde. Radioudstyr, der skal bruges inden for frekvensområdet 25 MHz til 1 000 MHz med en effekt på op til 500 mW. Afsnit 2: Harmoniseret EN, der dækker de essentielle krav under artikel 3.2 i R&TTE-direktivet.
- ◆ EN 55022 Klasse A: Begrænsninger i og metoder til måling af radioforstyrrelser, der er karakteristiske for it-udstyr.
- ◆ EN 55024: It-udstyr - Immunitetskarakteristika - Begrænsninger i og metoder til måling.
- ◆ Radiospecifikationer: ETS 300 300-328 2,4GHz-bredbåndssystemer.

## EU-erklæring om overholdelse

Der er oplysninger i dokumentet Conformity Declaration.

## Oplysninger om overholdelse af myndighedskrav til RFID (hvis installeret)

---

Dette afsnit indeholder oplysninger om overholdelse af lovgivningen med relation til RFID-komponenterne i printeren. Det gælder muligvis ikke andre HF-enheder i printeren. Se dokumentationen, som fulgte med de andre HF-enheder, vedrørende de lovmæssige oplysninger. HF-produkter fra Avery Dennison er udviklet i overensstemmelse med lovene og reglerne de steder, hvor de sælges, og mærkes i henhold til kravene. Hovedparten af Avery Dennisons HF-enheder er typegodkendt, hvorfor brugeren ikke skal anskaffe licens eller autorisation inden brug af udstyret. Se de lokale bestemmelser for at få specifikke oplysninger. Eventuelle ændringer eller modifikationer af Avery Dennison-udstyr, som ikke udtrykkeligt er godkendt af Avery Dennison, kan ugyldiggøre brugerens ret til at anvende




udstyret. Ændringer eller modifikationer, som ikke udtrykkeligt er godkendt af den, der er ansvarlig for overholdelsen, kan ugyldiggøre brugerens ret til at anvende udstyret.

Driftsfrekvensområde: 869,85 MHz.

### **CE-mærkning og overholdelse af EU-regler**

Produkter, der er beregnet til salg i EU, er CE-mærket, hvilket indikerer overholdelse af gældende direktiver og normer (EN), som følger: Tillæg til disse direktiver eller normer er inkluderet: Normer (EN):

	<b>VIGTIG OPLYSNING:</b> Denne RFID-printer er godkendt til brug i alle EU- og EFTA-medlemsstater. Der er flere oplysninger i brugervejledningerne.
-----------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### **Referencestandarder**

- ◆ EN 60950: Sikkerhed for it-udstyr
- ◆ EN 301 489: EMC-standard for radioudstyr og -tjenester.
- ◆ EN 300 220: Enheder med kort rækkevidde (SRD). Radioudstyr, der skal bruges inden for frekvensområdet 25 MHz til 1 000 MHz med en effekt på op til 500 mW. Kapitel 2: Harmoniseret EN, der dækker de essentielle krav under artikel 3.2 i R&TTE-direktivet
- ◆ EN 55022: Begrænsninger i og metoder til måling af radioforstyrrelser, der er karakteristiske for it-udstyr.
- ◆ EN 55024: It-udstyr – Immunitetskarakteristika – Begrænsninger i og metoder til måling.
- ◆ ERC-anbefaling 70-03 Tillæg 11 RFID

## **EU-standarder**

Dette udstyr overholder hovedpunkterne i EU's R&TTE-direktiv – 1999/5/EEC (hvis Rlan (ekstraudstyr) er installeret).

### **Erklæring om samplacering:**

Denne enhed er godkendt til placering sammen med WLAN og RFID. Denne enhed må ikke placeres sammen med andre antenner eller sendere.

## INFORMATIE OVER NALEVING VAN WETTELIJKE VOORSCHRIFTEN

Producten van Avery Dennison zijn ontwikkeld in overeenstemming met de regels en voorschriften in de landen waarin ze worden verkocht, en zijn gelabeld volgens de voorschriften. Alle veranderingen of wijzigingen aan apparatuur van Avery Dennison die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Avery Dennison kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te gebruiken tenietdoen. Volg alle voorzorgsmaatregelen en instructies op het product. Gebruik producten van Avery Dennison niet zonder dat de afdekkingen op hun plaats zitten. Als u dit wel doet, kan het product beschadigd raken of kunt u persoonlijk letsel oplopen. Duw nooit voorwerpen door de openingen in de apparatuur. Er kan gevaarlijke energie aanwezig zijn, die brand, elektrische schokken of schade aan de printer kan veroorzaken. Zet het product niet in de buurt van een verwarming of kachel; hierdoor kan het product oververhit raken. Producten van Avery Dennison zijn ontwikkeld om te werken op elektrische voedingsbronnen die geaard zijn (geaarde retour voor DC-aangedreven producten). Sluit een Avery Dennison product nooit aan op enig ander type voedingssysteem; dit kan elektrische schokken veroorzaken. Neem contact op met uw elektriciteitsbedrijf of met een bevoegde elektricien als u niet zeker weet wat voor netvoeding u heeft. Het netsnoer dient als de primaire ont koppeling van het product. Steek het netsnoer in een nabijgelegen geaard stopcontact. Sluit het netsnoer niet aan als de voedingsbron uit het product is verwijderd.

Weerspiegeld licht van het display kan irritatie of ongemak veroorzaken. Neem maatregelen om het licht zo beperkt mogelijk te houden, bijvoorbeeld door de printer te verplaatsen.

Het product is niet geschikt voor gebruik in werkplekken met visuele weergave volgens §2 van de Duitse verordening voor het werken met visuele weergaveapparaten.

## Copyright-informatie

---

Elk product en programma draagt een bijbehorende schriftelijke garantie, de enige garantie waarop de klant zich kan beroepen. Avery Dennison Corp. behoudt zich het recht voor om op elk willekeurig moment en zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen in het product, de programma's en de verkrijgbaarheid aan te brengen. Hoewel Avery Dennison Corp. er alles aan heeft gedaan om volledige en nauwkeurige informatie in deze handleiding te geven, is Avery Dennison Corp. niet verantwoordelijk voor eventuele ontbrekende informatie of onnauwkeurigheden. Eventuele updates worden in een latere uitgave van deze handleiding opgenomen. Geen enkel deel van deze uitgave mag worden gereproduceerd, verzonden, opgeslagen in een geheugensysteem of vertaald worden in enige taal, in enige vorm of op enige manier zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Avery Dennison Corp. De informatie in dit document vervangt de informatie in eerdere versies.

## Handelsmerken

---

Monarch® en MonarchNet2 zijn handelsmerken van Avery Dennison Retail Information Services LLC.

Avery Dennison® is een handelsmerk van Avery Dennison Corporation.

Avery Dennison Printer Systems Division

170 Monarch Lane

Miamisburg, OH 45342 (VS)

## Afval van Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) voor klanten uit de Europese Unie (EU)

---

Avery Dennison doet haar uiterste best om de verplichte Europese AEEA-richtlijnen na te leven. Dit product, de onderdelen en de accessoires ervan moeten naar een speciaal afvalinzamelpunt worden gebracht voor de juiste demontage en afdanking volgens de AEEA-richtlijnen. Elk

product of accessoire dat gemerkt is met het AEEA-symbool moet naar een speciaal inzamelpunt worden gebracht. Voor een goede afdanking van de printer buiten de VS kunt u de printer met alle accessoires opsturen naar:

EMEA, 4 Awberry Court  
Croxley Business Park, Hatters Lane,  
Watford, WD18 8PD (Groot-Brittannië)



### **Informatie over recycling van batterijen (VS) (indien geïnstalleerd)**

---

Gooi batterijen niet bij het huisvuil. Lever ze in volgens de plaatselijke voorschriften.

Batterijen kunnen ook franco worden verzonden naar: ERC, 200 Monarch Lane, Door #39, Miamisburg, OH 45342 (VS)

Of in Europa naar:

EMEA, 4 Awberry Court  
Croxley Business Park, Hatters Lane,  
Watford, WD18 8PD (Groot-Brittannië)



### **WAARSCHUWING m.b.t. messen (indien geïnstalleerd)**

---

**WAARSCHUWING** – Gevaarlijke bewegende onderdelen  
Houd vingers en andere lichaamsdelen uit de buurt

### **802.11b/g Informatie over naleving van wettelijke voorschriften (indien geïnstalleerd)**

---

In deze paragraaf vindt u informatie over de naleving van wettelijke voorschriften die specifiek zijn voor de draadloze componenten in uw printer. Deze informatie is mogelijk niet van toepassing op andere RF-apparaten in de printer.

Raadpleeg de documentatie bij die andere RF-apparaten voor informatie over wettelijke voorschriften. RF-producten van Avery Dennison zijn ontwikkeld in overeenstemming met de regels en voorschriften in de landen waarin ze worden verkocht, en zijn gelabeld volgens de voorschriften. De

meeste Avery Dennison RF-apparaten zijn goedgekeurd, waardoor de gebruiker geen licentie of bevoegdheid nodig heeft om de apparatuur te gebruiken. Raadpleeg de plaatselijke voorschriften van uw land voor specifiekere informatie. Alle veranderingen of wijzigingen aan apparatuur van Avery Dennison die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Avery Dennison kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te gebruiken tenietdoen. Veranderingen of wijzigingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de instantie die verantwoordelijk is voor naleving kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te gebruiken tenietdoen.

### **Richtlijnen voor RF-blootstelling**

Om te voldoen aan de RF-blootstellingsvereisten moet dit apparaat worden geïnstalleerd met een afstand van 20 cm of meer tussen de antenne en het lichaam van de gebruiker.

### **Europese economische ruimte**

De optionele printserver en de ingebouwde 802.11b en 802.11g draadloze technologie zijn in overeenstemming met de Klasse A Vereisten m.b.t. informatietechnologie-apparatuur en andere relevante voorwaarden van de Europese Richtlijn 1999/5/EC. De limieten voor Klasse A-apparatuur zijn vastgesteld voor een gebruikelijke commerciële omgeving om redelijke bescherming te bieden tegen interferentie met gelicentieerde communicatieapparaten. De interne functie is een radioapparaat dat de 2,4 GHz frequentieband gebruikt (2,400GHz - 2,4835GHz). Het is bedoeld voor draadloze communicatie met andere 802.11b- en 802.11g-apparaten in een binnenomgeving. Het gebruik van 802.11b en 802.11g draadloze technologie kan in bepaalde landen beperkt zijn. Controleer voordat u 802.11x-producten gebruikt bij uw plaatselijke instantie of gebruik mogelijk is in het land waarin u het product wilt gebruiken. In veel landen is uitsluitend gebruik binnenshuis toegestaan. Om radio-interferentie met


de gelicentieerde service te voorkomen, is dit apparaat bedoeld om binnenshuis gebruikt te worden, uit de buurt van ramen om maximale afscherming te bieden.

De Europese variant is bedoeld voor gebruik in de gehele Europese economische ruimte; bevoegdheid voor gebruik is echter als volgt beperkt:

- ◆ Volgens Europese normen mag het maximaal uitgestraalde zendvermogen 100 mW EIRP zijn en het frequentiebereik 2,400 - 2,4835 GHz.
- ◆ Frankrijk: de apparatuur is beperkt tot het frequentiebereik 2,4465 - 2,4835 GHz.
- ◆ België: de apparatuur is beperkt tot het frequentiebereik 2,460 - 2,4835 GHz.
- ◆ Voor gebruik in Italië is een gebruikerslicentie vereist.

### **CE-keurmerk en naleving van Europese richtlijnen**

Producten die bedoeld zijn voor verkoop binnen de Europese Unie zijn voorzien van het CE-keurmerk, dat naleving van de geldende Richtlijnen en Europese normen (EN) als volgt aanduidt. Amendementen bij deze Richtlijnen of Normen zijn opgenomen: Normen (EN), als volgt.

	<p><b>BELANGRIJKE MEDEDELING:</b> Dit apparaat is een 802.11 draadloze printer/RF-apparaat dat bedoeld is voor gebruik in kantoren en magazijnen in alle EU- en EFTA-lidstaten, behalve waar beperkt gebruik van toepassing is (zoals weergegeven in onderstaande tabel). Raadpleeg de gebruikershandleidingen voor verdere informatie.</p>
----------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### **Verklaring m.b.t. installatie:**

Dit apparaat mag niet op een afstand van minder dan 20 cm van een andere antenne of zender worden geplaatst.

EU - Europese Unie: België, Bulgarije, Cyprus, Denemarken, Duitsland, Estland, Finland, Frankrijk, Griekenland, Groot-Brittannië, Hongarije, Ierland, Italië, Letland, Litouwen,

Luxemburg, Malta, Nederland, Oostenrijk, Polen, Portugal, Roemenië, Slowakije, Slovenië, Spanje, Tsjechische Republiek, Zweden.

A	B	DK	FIN
F	D	IRL	I
CHE	NOR	NL	P
S	UK	L	SR
ISL	E		

Opmerking: Lidstaten van de EU met beperkt gebruik voor dit apparaat zijn doorgekruist! Dit apparaat is tevens geautoriseerd voor gebruik in alle EFTA-lidstaten (CH, ICE, LI, NOR).

### Referentienormen

- ◆ EN 60950: Veiligheid van Informatietechnologie-apparatuur (ITE).
- ◆ EN 301 489-1 & -17: Elektromagnetische compatibiliteit (EMC)-norm voor radioapparatuur en -diensten.
- ◆ EN 300 220: Short Range Devices (SRD); Radio-apparatuur die gebruikt moet worden binnen het frequentiebereik 25 MHz tot 1 000 MHz met vermogensniveaus tot 500 mW; Deel 2: Geharmoniseerde EN met de essentiële vereisten volgens artikel 3.2 van de R&TTE Richtlijn
- ◆ EN 55022 Klasse A: Limieten en meetmethodes voor radiostoringskenmerken van informatietechnologie-apparatuur.
- ◆ EN 55024: Informatietechnologie-apparatuur - Immunitetskenmerken - Limieten en meetmethoden.
- ◆ Radiospecificaties: ETS 300 300-328 Breedband 2,4GHz-systemen

### EU-verklaring van conformiteit

Zie voor meer informatie de documentatie met de Verklaring van overeenstemming.



## **Informatie over naleving van wettelijke voorschriften m.b.t. RFID (indien geïnstalleerd)**

---

In deze paragraaf vindt u informatie over de naleving van wettelijke voorschriften die specifiek zijn voor de RFID-componenten in uw printer. Deze informatie is mogelijk niet van toepassing op andere RF-apparaten in de printer. Raadpleeg de documentatie bij die andere RF-apparaten voor informatie over wettelijke voorschriften. RF-producten van Avery Dennison zijn ontwikkeld in overeenstemming met de regels en voorschriften in de landen waarin ze worden verkocht, en zijn gelabeld volgens de voorschriften. De meeste Avery Dennison RF-apparaten zijn goedgekeurd, waardoor de gebruiker geen licentie of bevoegdheid nodig heeft om de apparatuur te gebruiken. Raadpleeg de plaatselijke voorschriften van uw land voor specifiekere informatie. Alle veranderingen of wijzigingen aan apparatuur van Avery Dennison die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Avery Dennison kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te gebruiken tenietdoen. Veranderingen of wijzigingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de instantie die verantwoordelijk is voor naleving kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te gebruiken tenietdoen.

Frequentiebereik tijdens gebruik: 869,85 MHz.

### **CE-keurmerk en naleving van Europese richtlijnen**

Producten die bedoeld zijn voor verkoop binnen de Europese Unie zijn voorzien van het CE-keurmerk, dat naleving van de geldende Richtlijnen en Europese normen (EN) als volgt aanduidt. Amendementen bij deze Richtlijnen of Normen zijn opgenomen: Normen (EN), als volgt.

**BELANGRIJKE MEDEDELING:**

Deze RFID-printer is goedgekeurd voor gebruik in alle lidstaten van de EU en EFTA. Raadpleeg de gebruikershandleidingen voor verdere informatie.

**Referentienormen**

- ◆ EN 60950: Veiligheid van Informatietechnologie-apparatuur
- ◆ EN 301 489: Elektromagnetische compatibiliteit (EMC)-norm voor radioapparatuur en -diensten.
- ◆ EN 300 220: Apparatuur voor communicatie over korte afstand (SRD); radio-apparatuur die gebruikt moet worden binnen het frequentiebereik 25 MHz tot 1000 MHz met vermogensniveaus tot 500 mW; Deel 2: Geharmoniseerde EN met de essentiële vereisten volgens artikel 3.2 van de R&TTE Richtlijn
- ◆ EN 55022: Limieten en meetmethodes voor radiostoringskenmerken van informatietechnologie-apparatuur.
- ◆ EN 55024: Informatietechnologie-apparatuur – Immuniteitskenmerken – Limieten en meetmethoden.
- ◆ ERC-aanbeveling 70-03 Annex 11 RFID

**Conformiteit EU**

Deze apparatuur is in overeenstemming met de belangrijkste vereisten van de Europese R&TTE richtlijn - 1999/5/EEG (Indien het optionele Rlan geïnstalleerd is)

**Verklaring m.b.t. installatie:**

Dit apparaat is gecertificeerd als geïnstalleerd met WLAN en RFID. Dit apparaat mag niet geïnstalleerd worden in combinatie met andere antennes of zenders.

## SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMISTIEDOT

Avery Dennison -tuotteet on suunniteltu noudattamaan sääntöjä ja määräyksiä maissa, joissa niitä myydään, ja ne on merkitty tarpeen mukaan. Kaikki Avery Dennison -laitteisiin tehdyt muutokset, joita Avery Dennison ei ole erikseen hyväksynyt, mitätöivät käyttäjän oikeuden käyttää laitteita. Noudata kaikkia tuotteeseen merkittyjä huomautuksia ja ohjeita. Älä käytä Avery Dennison -tuotteita, jos kannot eivät ole paikoillaan. Se voi vahingoittaa tuotetta tai aiheuttaa henkilövahinkoja. Älä koskaan työnnä mitään esineitä laitteen aukkojen läpi. Laitteen sisällä voi olla vaarallisia jännitteitä, jotka voivat aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai tulostimen vaurioitumisen. Älä sijoita tuotetta patterin tai lämmönlähteen lähelle, jotta tuote ei ylikuumene. Avery Dennison -tuotteet on suunniteltu käytettäväksi maadoitetuissa virtajärjestelmissä (maadoitettu paluu DC-virtajärjestelmissä). Älä kytke Avery Dennison -tuotetta mihinkään muuhun virtajärjestelmään. Seurauksena voi olla sähköisku. Ota yhteys ylläpitoon tai pätevään sähköasentajaan, jos et ole varma virtalähteestä. Virtajohto on tuotteen ensisijainen irtikytkentätapa. Kytke virtajohto lähellä olevaan maadoitettuun pistorasiaan. Älä kytke virtajohtoa, jos verkkolaite on irrotettu tuotteesta.

Näytöstä heijastuva valo voi aiheuttaa kiusaa tai epämukavuutta. Voit minimoida häikäisyn esimerkiksi siirtämällä tulostinta.

## Tekijänoikeudelliset tiedot

---

Jokaisella tuotteella ja ohjelmalla on oma kirjallinen takuu, joka on ainoa takuu, johon asiakas voi luottaa. Avery Dennison Corp. pidättää oikeuden tehdä muutoksia tuotteeseen, ohjelmiin ja niiden saatavuuteen milloin tahansa ilman eri ilmoitusta. Vaikka Avery Dennison Corp. on pyrkinyt kaikin tavoin tarjoamaan tässä oppaassa täydelliset ja tarkat tiedot, Avery Dennison Corp. ei vastaa mistään puutteista tai epätarkkuuksista. Mahdolliset päivitykset liitetään tämän

oppaan myöhempään versioon. Mitään tämän julkaisun osaa ei saa jäljentää, lähettää, tallentaa hakujärjestelmään tai kääntää millekään kielelle missään muodossa millään tavalla ilman Avery Dennison Corp. -yhtiön etukäteisen antamaa kirjallista lupaa. Tässä asiakirjassa olevat tiedot korvaavat aiemmissa versioissa olevat tiedot.

## Tavaramerkit

---

Monarch® ja MonarchNet2 ovat Avery Dennison Retail Information Services LLC:n tavaramerkkejä.

Avery Dennison® on Avery Dennison Corporationin tavaramerkki.

Avery Dennison Printer Systems Division

170 Monarch Lane

Miamisburg, OH 45342

## Sähkö- ja elektroniikkaromu (WEEE) asiakkaille Euroopan unionissa (EU)

---

Avery Dennison on täysin sitoutunut noudattamaan EU:n määrittämiä WEEE-direktiivejä. Tuote, sen osat sekä tarvikkeet täytyy viedä nimettyyn keräyslaitokseen asianmukaisesti purkamista ja hävittämistä varten WEEE-direktiivien mukaisesti. Kaikki WEEE-symbolilla merkityt tuotteet tai tarvikkeet täytyy palauttaa nimettyyn keräyslaitokseen. Kun haluat hävittää tulostimen asianmukaisesti Yhdysvaltojen ulkopuolella, lähetä se ja kaikki tarvikkeet osoitteeseen:  
EMEA, 4 Awberry Court  
Croxley Business Park, Hatters Lane,  
Watford, WD18 8PD



WEEE-symboli

## n akkujen kierrätystiedot (jos asennettu)

Älä heitä roskiin. Kierrätä paikallisten määräysten mukaisesti.

Akut voidaan palauttaa myös postimaksu maksettuna osoitteeseen: ERC, 200 Monarch Lane, Door #39, Miamisburg, OH 45342

Euroopassa osoitteeseen:

EMEA, 4 Awberry Court  
Croxley Business Park, Hatters Lane,  
Watford, WD18 8PD



## VAROITUS terästä (jos asennettu)

**VAROITUS** – vaarallisia liikkuvia osia  
Pidä sormet ja muut ruumiinosat loitolla

## 802.11b/g-säännösten noudattamistiedot (jos asennettu)

Tämä osa sisältää tulostimen langattomia osia koskevat säännösten noudattamistiedot. Se ei välttämättä koske tulostimen muita RF-laitteita. Katso säännöstietoja muiden RF-laitteiden mukana toimitetuista asiakirjoista. Avery Dennisonin RF-tuotteet on suunniteltu noudattamaan sääntöjä ja määräyksiä maissa, joissa niitä myydään, ja ne on merkitty tarpeen mukaan. Suurin osa Avery Dennisonin RF-laitteista on tyyppihyväksytyt, eikä käyttäjän tarvitse hankkia lupaa tai valtuutusta ennen laitteiston käyttöä. Katso tarkempia tietoja paikallisista määräyksistä. Kaikki Avery Dennison -laitteisiin tehdyt muutokset, joita Avery Dennison ei ole erikseen hyväksynyt, mitätöivät käyttäjän oikeuden käyttää laitteita. Muutokset, joita yhteensopivuudesta vastaava osapuoli ei ole erikseen hyväksynyt, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta.

### **RF-altistumista säätelevät ohjeet**

RF-altistumista koskevien vaatimusten noudattamiseksi laite tulee asentaa käytettäväksi niin, että antennin ja käyttäjän kehon välinen etäisyys on vähintään 20 cm.

## **Euroopan talousalue**

Valinnainen tulostuspalvelin ja sen sisäänrakennettu langaton 802.11b- ja 802.11g -tekniikka noudattavat direktiivin 1999/5/EY luokan A tietotekniikkalaitteistoja koskevia vaatimuksia ja muita asiaankuuluvia ehtoja. Luokan A laitteiston rajat johdettiin tyypillisistä liiketoimintaympäristöistä tarjoamaan kohtuullinen suojaus häiriöitä vastaan lisensoiduissa tiedonsiirtolaitteissa. Sisäinen toiminto on radiolaite, joka käyttää 2,4 GHz:n taajuuskaistaa (2,400 GHz - 2,4835 GHz). Se on tarkoitettu langattomaan tiedonsiirtoon muiden 802.11b- ja 802.11g-laitteiden kanssa sisätiloissa. Eräät maat ovat voineet rajoittaa langattoman 802.11b- ja 802.11g-tekniikan käyttöä. Tarkista asia taajuksienhallintaviranomaiselta maassa, jossa aiot käyttää 802.11x-tuotteita. Useat maat sallivat vain käytön sisätiloissa. Lisensoidun palvelun radiohäiriöiden estämiseksi tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi sisätiloissa ja etäällä ikkunoista mahdollisimman suuren suojauksen takaamiseksi.


Euroopan malli on tarkoitettu käytettäväksi koko Euroopan talousalueella. Käyttöoikeutta kuitenkin rajoitetaan seuraavasti:

- ◆ Eurooppalaisten standardien mukaan suurin säteilevä lähetysteho saa olla 100 mW ja taajuusalue 2,400-2,4835 GHz.
- ◆ Ranska: Laitteisto on rajoitettava taajuusalueelle 2,4465-2,4835 GHz.
- ◆ Belgia: Ulkona laitteisto on rajoitettava taajuusalueelle 2,460-2,4835 GHz.
- ◆ Käyttö Italiassa vaatii käyttäjälisenssin.

## **CE-merkintä ja Euroopan unionin yhteensopivuus**

Euroopan unionin alueella myytäväksi tarkoitetut tuotteet on merkitty CE-merkillä, joka osoittaa yhteensopivuuden seuraavien direktiivien ja eurooppalaisten normien (EN)

kanssa. Näiden direktiivien tai normien lisäykset sisältyvät:  
Seuraavat normit (EN).

	<b>TÄRKEÄ ILMOITUS:</b> Tämä laite on langaton 802.11-tulostin/RF-laite, joka on tarkoitettu toimisto- ja varastokäyttöön kaikissa EU- ja EFTA-jäsenvaltioissa lukuun ottamatta maita, joissa käyttö on rajoitettu (alla olevan kaavion mukaisesti). Katso lisätietoja käyttöoppaasta.
----------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### Lausunto rinnakkain sijoittamisesta:

Tätä laitetta ei saa sijoittaa 20 cm lähemmäs muita antenneja tai lähettämiä.

EU - Euroopan unioni: Itävalta, Belgia, Bulgaria, Kypros, Tšekin tasavalta, Tanska, Viro, Suomi, Ranska, Saksa, Kreikka, Unkari, Irlanti, Italia, Latvia, Liettua, Luxemburg, Malta, Alankomaat, Puola, Portugali, Romania, Slovakia, Slovenia, Espanja, Ruotsi, Iso-Britannia ja Pohjois-Irlanti.

A	B	DK	FIN
F	D	IRL	I
CHE	NOR	NL	P
S	UK	L	SR
ISL	E		

Huomautus: EU:n jäsenvaltiot, jotka rajoittavat tämän laitteen käyttöä, on viivattu yli! Tämä laite on hyväksytty käytettäväksi myös kaikissa EFTAn jäsenvaltioissa (CH, ICE,

LI, NOR).

### Viitestandardit

- ◆ EN 60950: Tietotekniikan laitteiden turvallisuus (ITE);
- ◆ EN 301489-1 & -17: Radiolaitteiden ja -palvelujen sähkömagneettinen yhteensopivuus (EMC);
- ◆ EN 300220: Lyhyen kantaman laitteet (SRD) Radiolaitteet, joita käytetään taajuusalueella 25 MHz - 1 000 MHz ja joiden tehotaso on enintään 500 mW Osa 2: Harmonisoitu

EN, joka kattaa R&TTE-direktiivin artiklan 3.2 olennaiset vaatimukset;

- ◆ EN 55022 luokka A: Tietotekniikkalaitteiston radiohäiriöominaisuuksien mittauksen rajat ja menetelmät;
- ◆ EN 55024: Tietotekniikkalaitteisto - immunititeettiominaisuudet - mittauksen rajat ja menetelmät;
- ◆ Radion tekniset tiedot: ETS 300 300-328 2,4 GHz:n laajakaistajärjestelmät.

### **EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus**

Katso lisätietoja vaatimustenmukaisuusvakuutusasiakirjoista.

### **RFID-säännösten noudattamistiedot (jos asennettu)**

---

Tämä osa sisältää tulostimen RFID-osia koskevat säännösten noudattamistiedot. Se ei välttämättä koske tulostimen muita RF-laitteita. Katso säännöstietoja muiden RF-laitteiden mukana toimitetuista asiakirjoista. Avery Dennisonin RF-tuotteet on suunniteltu noudattamaan sääntöjä ja määräyksiä maissa, joissa niitä myydään, ja ne on merkitty tarpeen mukaan. Suurin osa Avery Dennisonin RF-laitteista on tyyppihyväksytyt, eikä käyttäjän tarvitse hankkia lupaa tai valtuutusta ennen laitteiston käyttöä. Katso tarkempia tietoja paikallisista määräyksistä. Kaikki Avery Dennisonin laitteisiin tehdyt muutokset, joita Avery Dennison ei ole erikseen hyväksynyt, mitätöivät käyttäjän oikeuden käyttää laitteita. Muutokset, joita yhteensopivuudesta vastaava osapuoli ei ole erikseen hyväksynyt, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta.

Käyttötaajuusalue: 869,85 MHz.

### **CE-merkintä ja Euroopan unionin yhteensopivuus**

Euroopan unionin alueella myytäväksi tarkoitetut tuotteet on merkitty CE-merkillä, joka osoittaa yhteensopivuuden seuraavien direktiivien ja eurooppalaisten normien (EN) kanssa. Näiden direktiivien tai normien lisäykset sisältyvät: Seuraavat normit (EN).



**TÄRKEÄ ILMOITUS:**

Tätä RFID-tulostinta on lupa käyttää kaikissa EU- ja EFTA-jäsenvaltioissa. Katso lisätietoja käyttöoppaista.

**Viitestandardit**

- ◆ EN 60950: Tietotekniikan laitteiden turvallisuus
- ◆ EN 301 489: Radiolaitteiden ja -palvelujen sähkömagneettinen yhteensopivuus (EMC)
- ◆ EN 300 220: Lyhyen kantaman laitteet (SRD): Radiolaitteet, joita käytetään taajuualueella 25 MHz – 1 000 MHz ja joiden tehotaso on enintään 500 mW, osa 2: Harmonisoitu EN, joka kattaa R&TTE-direktiivin artiklan 3.2 olennaiset vaatimukset
- ◆ EN 55022: Tietotekniikkalaitteiston radiohäiriöominaisuuksien mittauksen rajat ja menetelmät.
- ◆ EN 55024: Tietotekniikkalaitteisto – immuuteettiominaisuudet – mittauksen rajat ja menetelmät.
- ◆ ERC-suositus 70-03, liite 11 RFID

**EU-yhdenmukaisuus**

Tämä laite on yhdenmukainen eurooppalaisen R&TTE-direktiivin 1999/5/EEC tärkeimpien ominaisuuksien kanssa (jos valinnainen Rlan on asennettu)

**Lausunto rinnakkain sijoittamisesta:**

Tämä laite voidaan sertifioituja asettaa WLAN- ja RFID-laitteiden viereen. Laitetta ei saa sijoittaa muiden antennien tai lähettimien viereen.



## INFORMATIONS RELATIVES A LA CONFORMITE AUX REGLEMENTS

Les produits Avery Dennison sont conçus conformément aux règles et règlements des pays où ils sont vendus et sont étiquetés en conséquence. Tout changement ou modification apporté aux équipements Avery Dennison non approuvé explicitement par Avery Dennison peut annuler l'habilitation de l'utilisateur à opérer ces équipements. Suivez toutes les mises en garde et les instructions indiquées sur le produit. N'utilisez pas les produits Avery Dennison sans les capots en position sous peine d'endommager les produits ou de vous blesser. N'insérez aucun objet par les ouvertures du matériel. Des tensions dangereuses pourront être présentes et causer un incendie, une décharge électrique ou l'endommagement de l'imprimante. Ne bouchez et ne couvrez pas les ouvertures du matériel. Ne placez pas le produit près d'un radiateur ou d'une source de chaleur, sous peine d'entraîner la surchauffe du produit. Les produits Avery Dennison sont conçus pour fonctionner avec des systèmes d'alimentation mis à la terre (retour mis à la terre pour les produits alimentés par c.c.). Ne branchez pas un produit Avery Dennison sur un autre type d'alimentation. Risque d'électrocution. En cas de doute sur l'alimentation dont vous disposez, contactez le responsable de votre installation ou un électricien qualifié. Le cordon d'alimentation sert d'interrupteur général au produit. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de terre située à proximité. Ne branchez pas le cordon si le bloc d'alimentation a été retiré du produit.

## Informations relatives au copyright

---

Tous les produits et programmes bénéficient d'une garantie écrite, la seule garantie que le client peut invoquer. Avery Dennison Corp. se réserve le droit d'apporter des changements aux produits, aux programmes et à leur disponibilité sans préavis. Avery Dennison Corp. a tout mis

en œuvre pour fournir des informations complètes et précises dans le présent manuel. Toutefois, Avery Dennison Corp. rejette toute responsabilité concernant d'éventuelles omissions ou imprécisions. Des mises à jour seront intégrées dans les versions ultérieures du présent manuel. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, transmise, stockée dans un système d'extraction, ni traduite dans aucune langue sous aucune forme, par aucun moyen, sans l'autorisation écrite préalable d'Avery Dennison Corp. Les informations contenues dans le présent document remplacent et annulent celles des versions précédentes.

## Marques déposées

---

Monarch® et MonarchNet2 sont des marques commerciales d'Avery Dennison Retail Information Services LLC.

Avery Dennison® est une marque commerciale d'Avery Dennison Corporation.

Avery Dennison Printer Systems Division

170 Monarch Lane

Miamisburg, OH 45342; Etats-Unis

## Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) pour les clients résidant dans l'Union européenne (UE)

---

Avery Dennison s'engage pleinement à respecter les directives européennes DEEE. Ce produit, ses composants et accessoires doivent être envoyés à un établissement de collecte agréé pour être démontés et évacués conformément aux directives DEEE. Tout produit ou accessoire portant le symbole DEEE doit être renvoyé à un établissement de collecte agréé. Pour une élimination adéquate de l'imprimante en dehors des Etats-Unis, envoyez-la, avec ses accessoires, à:

EMEA, 4 Awberry Court,  
Croxley Business Park, Hatters Lane,  
Watford, WD18 8PD.



## Informations sur le recyclage des batteries (le cas échéant)

---

Ne jetez pas les batteries à la poubelle. Recyclez-les conformément à la réglementation en vigueur. Vous pouvez également les retourner avec port payé à : ERC, 200 Monarch Lane, Door #39, Miamisburg, OH 45342, Etats-Unis



Ou en Europe à l'adresse suivante :  
EMEA, 4 Awberry Court  
Croxley Business Park, Hatters Lane,  
Watford, WD18 8PD, Royaume-Uni

### AVERTISSEMENT Couteau (si installé)

---

**AVERTISSEMENT** – Parties mobiles dangereuses  
Tenez vos doigts et autres parties du corps à distance

### Conformité à la réglementation 802.11b/g (le cas échéant)

---

Cette section décrit en détail les informations de conformité réglementaire propres aux composants RF de votre imprimante. Il est possible qu'elle ne s'applique pas aux autres appareils RF contenus dans l'imprimante. Pour les informations réglementaires, reportez-vous à la documentation fournie avec ces autres appareils RF. Les produits RF Avery Dennison sont conçus pour se conformer aux règles et réglementations en vigueur dans les pays où ils sont vendus et ils seront étiquetés comme exigé. La majorité des périphériques RF Avery Dennison sont agréés par type et n'exigent pas de l'utilisateur l'obtention d'une licence ou d'une autorisation avant l'utilisation de l'équipement. Pour plus d'informations, consultez les réglementations locales. Toute modification apportée aux équipements Avery Dennison non approuvée explicitement par Avery Dennison peut annuler le droit d'utilisation de ces équipements accordé à l'utilisateur.

## **Directives relatives à l'exposition aux RF**

A des fins de conformité aux réglementations relatives à l'exposition aux RF, ce périphérique doit être installé de manière à respecter une distance de sécurité minimale de 20 cm entre l'antenne et l'utilisateur.

## **Exigences relatives aux interférences de radiofréquence**

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut pas causer d'interférences nuisibles et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles pouvant perturber son fonctionnement.

## **Espace Economique Européen**

Le serveur de l'imprimante et sa technologie sans fil incorporée 802.11b et 802.11g sont conformes aux critères requis pour les matériels informatiques de classe A et aux autres dispositions importantes de la directive européenne 1999/5/CE. Les limites des matériels de classe A ont été adaptées pour les environnements typiquement commerciaux afin de fournir une protection raisonnable contre les interférences avec les appareils de communication sous licence. La fonction interne est un dispositif radio utilisant une bande de fréquences de 2,4 GHz (2,400 GHz – 2,4835 GHz). Elle est conçue pour la communication sans fil avec d'autres dispositifs activés 802.11b et 802.11g dans un lieu fermé.

L'utilisation de la technologie sans fil 802.11b et 802.11g peut être restreinte dans certains pays. Avant d'utiliser des appareils 802.11x, il est nécessaire de signaler aux agences locales chargées de la gestion des fréquences le lieu où vous envisagez de l'utiliser. De nombreux pays n'autorisent leur utilisation que dans des environnements fermés. Pour éviter toute interférence radio subie par le service sous licence, cet appareil est conçu pour fonctionner dans un lieu

fermé et loin des fenêtres pour assurer une protection maximum. La variante européenne est conçue pour être utilisée dans tout l'Espace Economique Européen. Toutefois, l'autorisation d'utilisation est restreinte comme suit :

- ◆ Les normes européennes exigent une puissance de rayonnement maximale de 100 mW EIRP et une fourchette de fréquences de 2.400 – 2.4835 GHz.
- ◆ En France, l'équipement est réduit à une fourchette de fréquences de 2,4465 – 2,4835 GHz.
- ◆ En Belgique, à l'extérieur, l'équipement est réduit à une fourchette de fréquences de 2,460 – 2,4835 GHz.
- ◆ En Italie, l'utilisation de l'équipement requiert une licence.

### Marque CE et conformité UE

Les produits prévus pour une commercialisation dans l'Union Européenne portent la marque CE, qui indique leur conformité aux directives et normes européennes (EN) applicables suivantes. Les amendements à ces directives et EN sont inclus : Normes (EN), comme suit.



#### AVIS IMPORTANT :

L'utilisation de cette imprimante 802.11/RF est autorisée dans tous les Etats membres de l'UE et de l'EFTA, avec certaines restrictions d'usage en Belgique, en France et en Italie. Pour des détails, consultez les manuels d'utilisation.

### Déclaration relative à la localisation :

Ce dispositif ne doit pas être localisé avec une autre antenne ou d'autres émetteurs.

UE (Union Européenne) : Allemagne, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Royaume-Uni, Roumanie, Slovaquie, Slovénie et Suède.

A	B	DK	FIN
F	D	IRL	I
CHE	NOR	NL	P
S	UK	L	SR
ISL	E		

Remarque : Les états membres de l'UE prévoyant des restrictions d'utilisation pour ce dispositif sont biffés. Cet appareil est également autorisé dans tous les pays membres de l'AELE

(CH, ICE, LI, NOR).

### Normes de référence :

- ◆ EN 60950 : Sécurité des équipements de technologie de l'information
- ◆ EN 301 489 : Norme de compatibilité électromagnétique (EMC) pour équipement et services radio
- ◆ EN 300 220 : Appareils de courte portée (SRD) ; équipement radio à utiliser dans la plage de fréquences de 25 MHz à 1 000 MHz avec des niveaux de puissance jusqu'à 500 mW ; Partie 2 : EN harmonisée couvrant les exigences essentielles en vertu de l'article 3.2 de la directive R&TTE
- ◆ EN 55022 : Limites et méthodes de mesure des caractéristiques de brouillage radio des équipements de technologie de l'information
- ◆ EN 55024L : Équipement de technologie de l'information - Caractéristiques d'immunité - Limites et méthodes de mesure
- ◆ Spécifications radio : Systèmes 2,4 GHz à large bande ETS 300 300-328

### Conformité UE

Cet équipement est conforme aux principales caractéristiques définies dans la Directive européenne RTTE 1999/5/CE.



## CONFORMITÉ RÉGLEMENTAIRE RFID (si installé)

---

Cette section décrit en détail les informations de conformité réglementaire propres aux composants RFID de votre imprimante. Il est possible qu'elle ne s'applique pas aux autres appareils RF contenus dans l'imprimante. Pour les informations réglementaires, reportez-vous à la documentation fournie avec ces autres appareils RF. Les produits RF Avery Dennison sont conçus conformes aux règles et réglementations en vigueur dans les pays où ils sont vendus et ils seront étiquetés comme exigé. La plupart des équipements RF Avery Dennison bénéficient d'une homologation de type. L'utilisateur ne doit donc pas obtenir de licence ou d'autorisation pour utiliser les équipements. Pour plus d'informations, consultez vos réglementations locales. Toute modification apportée aux équipements Avery Dennison non approuvée explicitement par Avery Dennison peut annuler le droit accordé à l'utilisateur d'utiliser ces équipements. Toute modification non approuvée explicitement par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit accordé à l'utilisateur d'utiliser ces équipements.

Plage de fréquence d'utilisation : 869.85 MHz.

### **Marque CE et conformité UE**

Les produits prévus pour une commercialisation dans l'Union européenne portent la marque CE, qui indique leur conformité aux directives et normes européennes (EN) applicables suivantes. Les amendements à ces directives et EN sont inclus : Normes (EN), comme suit.



#### **AVIS IMPORTANT :**

L'utilisation de cette imprimante RFID est autorisée dans tous les États membres de l'UE et de l'AELE. Pour des détails, consultez les manuels d'utilisation..

## **Normes de référence**

- ◆ EN 60950 : Sécurité des matériels de traitement de l'information
- ◆ EN 301 489 : Norme de compatibilité électromagnétique (CEM) concernant les équipements et services de communication radio
- ◆ EN 300 220 : Appareils de courte portée (SRD) ; équipement radio à utiliser dans la bande de fréquences de 25 à 1 000 MHz avec des niveaux de puissance allant jusqu'à 500 mW ; Partie 2 : EN harmonisée couvrant les exigences essentielles en vertu de l'article 3.2 de la directive R&TTE
- ◆ EN 55022 : Limites et méthodes de mesure des caractéristiques de perturbations radioélectriques produites par les appareils de traitement de l'information.
- ◆ EN 55024 : Limites et méthodes de mesure des caractéristiques d'immunité des appareils de traitement de l'information
- ◆ Recommandation ERC 70-03 annexe 11 RFID

## **Conformité EU**

Cet équipement est certifié conforme aux exigences définies dans la directive européenne R&TTE - 1999/5/CE (Si un RLAN, en option, est installé)

### **Déclaration relative à la colocalisation :**

Ce produit est certifié colocalisé avec un WLAN et RFID. Ce dispositif ne doit pas être colocalisé avec une autre antenne ou d'autres émetteurs.

## INFORMATIONEN ZUR EINHALTUNG GESETZLICHER BESTIMMUNGEN

Produkte von Avery Dennison sind so konzipiert, dass sie die Regeln und Vorschriften für die Standorte erfüllen, in denen sie vertrieben werden, und sind entsprechend gekennzeichnet. Jegliche, nicht ausdrücklich vom Unternehmen genehmigten Änderungen oder Modifikationen an Geräten von Avery Dennison kann die Berechtigung des Benutzers für den Betrieb der Ausrüstung nichtig machen. Beachten Sie stets alle am Gerät angebrachten Warnhinweise und Anweisungen. Avery Dennison Geräte niemals mit abgenommenen Abdeckungen betreiben. Dies kann das Gerät beschädigen bzw. zu Verletzungen führen.

Stecken Sie niemals Gegenstände durch Öffnungen am Gerät. Im Geräteinneren können gefährliche Spannungen herrschen, die Brände, elektrischen Schlag oder Schäden am Drucker verursachen. Geräteöffnungen dürfen niemals blockiert oder abgedeckt werden. Das Gerät niemals in unmittelbarer Nähe von Heizkörpern oder Heizungsschächten aufstellen, da es sich sonst überhitzen kann. Avery Dennison Geräte dürfen nur an Steckdosen mit geerdetem Nullleiter (mit geerdetem Rückleiter bei gleichspannungsgespeisten Geräten) angeschlossen werden. Avery Dennison Geräte niemals an andere Steckdosen anschließen, da dies zu elektrischem Schlag führen kann. Wenden Sie sich an den Leiter Ihrer Einrichtung bzw. einen qualifizierten Elektriker, wenn Sie sich nicht sicher sind, welches Stromversorgungssystem in Ihrer Einrichtung verwendet wird.

Das Gerät ist primär über das Netzkabel vom Netz zu trennen. Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in eine geerdete Steckdose. Das Netzkabel niemals in eine Steckdose stecken, wenn das Netzteil aus dem Gerät ausgebaut wurde.

Reflektionen auf dem Display können stören oder Unbehagen verursachen. Minimieren Sie blendende Reflektionen, indem Sie z. B. die Position des Druckers verändern.

Das Produkt ist nicht für den Einsatz an Bildschirmarbeitsplätzen im Sinne § 2 der Bildschirmarbeitsverordnung geeignet.

## **Urheberrecht**

---

Für alle Produkte und Programme gilt eine entsprechende schriftliche Gewährleistung. Dabei handelt es sich um die einzige Garantie, die dem Kunden zur Verfügung steht. Avery Dennison Corp. behält sich das Recht vor, am Produkt und seiner Verfügbarkeit jederzeit und ohne vorherige Ankündigung Änderungen vorzunehmen. Obwohl Avery Dennison Corp. alle Anstrengungen hinsichtlich der Vollständigkeit und Genauigkeit der Informationen in diesem Handbuch unternommen hat, gewährt das Unternehmen keinerlei Garantie für Auslassungen oder ungenaue Angaben. Jegliche Updates werden in spätere Versionen dieses Handbuchs integriert. Diese Publikation darf ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von Avery Dennison Corp. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, übertragen, auf einem Datenabfragesystem gespeichert oder auf irgendeine Weise in eine andere Sprache übertragen werden. Die Informationen in diesem Dokument ersetzen alle Informationen aus früheren Versionen.

## **Markenzeichen**

Monarch® and MonarchNet2 sind Markenzeichen von Avery Dennison Retail Information Services LLC.  
Avery Dennison® ist ein Markenzeichen der Avery Dennison Corporation.  
Avery Dennison Printer Systems Division  
170 Monarch Lane  
Miamisburg, OH 45342

## Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE) für Kunden aus der Europäischen Union (sofern installiert)

---

Die Avery Dennison tut ihr Möglichstes, um die von der EU festgelegten WEEE-Direktiven zu erfüllen. Dieses Produkt, seine Komponenten und Zubehör müssen gemäß den Bestimmungen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) an eine designierte Sammelstelle verbracht werden, um dort entsprechend demontiert und entsorgt zu werden. Alle mit dem WEEE-Symbol gekennzeichneten Produkte und dazugehöriges Zubehör sind an eine designierte Sammelstelle zu verbringen. Für eine korrekte Entsorgung außerhalb der USA senden Sie den Drucker und alles Zubehör an:  
EMEA, 4 Awberry Court,  
Croxley Business Park, Hatters Lane,  
Watford, WD18 8PD



WEEE Symbol

## Battery Recycling Information

---

Do not throw in trash. Recycle to your local regulations. Batteries can also be returned postage-paid to: ERC, 200 Monarch Lane, Door #39, Miamisburg, OH 45342

Oder in Europa an:  
EMEA, 4 Awberry Court  
Croxley Business Park, Hatters Lane,  
Watford, WD18 8PD



## Warnhinweis zur Schneidevorrichtung (sofern installiert)

---

**WARNUNG** – Gefährliche bewegliche Teile  
Finger und andere Körperteile fern halten

## **Einhaltung gesetzlicher 802.11b/g-Bestimmungen (if installed)**

---

In diesem Abschnitt werden die hinsichtlich der RF-Komponenten Ihres Druckers einzuhaltenden gesetzlichen Bestimmungen beschrieben. Sie gelten vielleicht nicht für andere, in Ihrem Drucker enthaltene Hochfrequenzgeräte. Informationen zu diesen anderen Hochfrequenzgeräten finden Sie in der entsprechenden Dokumentation. Produkte von Avery Dennison sind entsprechend den Regeln und Vorschriften der Länder konzipiert und gekennzeichnet, in denen sie vertrieben werden. Die Mehrheit der Hochfrequenzgeräte von Avery Dennison ist typengeprüft und erfordert vor der Inbetriebnahme keine weiteren Lizenzen oder Genehmigungen. Genauere Informationen entnehmen Sie bitte den örtlich geltenden Bestimmungen. Jegliche, nicht ausdrücklich vom Unternehmen genehmigten Änderungen oder Modifikationen an Geräten von Avery Dennison kann die Betriebsberechtigung nichtig machen.

### **HF-Emissionsanforderungen**

Zwecks Einhaltung der HF-Emissionsanforderungen muss das Gerät für den Betrieb mit einem Abstand von mindestens 20 cm zwischen Antenne und Bediener aufgestellt werden.

### **Europäischer Wirtschaftsraum**

---

Druckserver und die integrierte 802.11b und 802.11g Funktechnologie erfüllen die Anforderungen für Einrichtungen der Informationstechnik der Klasse A und andere relevanten Vorschriften der Europäischen Direktive 1999/5/EC. Die Höchstwerte für Geräte der Klasse A gelten für typische Bürogebäude und bieten angemessenen Schutz gegen Störungen von lizenzierten Kommunikationsgeräten. Intern wird ein Radiogerät mit einem 2,4 GHz (2,400GHz – 2,4835GHz) Frequenzband verwendet. Es ist für die Funkkommunikation mit anderen 802.11b und 802.11g

Geräten in Innenräumen ausgelegt. Der Einsatz von 802.11b und 802.11g Funktechnologie kann in einigen Ländern gewissen Beschränkungen unterliegen. Informieren Sie sich vor dem Einsatz solcher Geräte zuerst über die örtlichen Vorschriften. In vielen Ländern ist nur eine Verwendung in Innenräumen erlaubt. Um eine optimale Abschirmung zu ermöglichen und Funkstörungen des lizenzierten Dienstes zu vermeiden, darf dieses Gerät nur in Innenräumen und nicht in der Nähe von Fenstern betrieben werden. Die europäische Variante ist für eine Verwendung im Bereich der EU vorgesehen. Allerdings ist die Betriebsgenehmigung wie folgt beschränkt:

- ◆ Europäische Normen schreiben eine maximale Strahlungsleistung von 100 mW EIRP und einen Frequenzbereich von 2,400 – 2,4835 GHz vor.
- ◆ In Frankreich ist das Gerät auf einen Frequenzbereich zwischen 2,4465 – 2,4835 GHz beschränkt.
- ◆ In Belgien (draußen) ist das Gerät auf einen Frequenzbereich zwischen 2,460 – 2,4835 GHz beschränkt.
- ◆ Der Betrieb in Italien erfordert eine Benutzerlizenz.

### **CE-Markierung und Einhaltung von EU-Normen**

Für den Vertrieb innerhalb der EU vorgesehene Produkte sind mit der CE-Markierung versehen, die die Erfüllung der zutreffenden Direktiven und europäischen Normen (EN) wie folgt anzeigt. Ergänzungen dieser Direktiven und ENs sind enthalten: Normen (EN), wie folgt.



#### **WICHTIGER HINWEIS:**

Dieser 802.11b/g/RF-Drucker ist zur Verwendung in allen EU- und EFTA-Mitgliedsstaaten zugelassen. Beschränkungen bestehen für Belgien, Frankreich und Italien. Genauere Informationen finden Sie in den jeweiligen Handbüchern.

## Kollokationserklärung:

Dieses Gerät darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

EU - Europäische Union: Österreich, Belgien, Dänemark, Finnland, Frankreich, Deutschland, Griechenland, Irland, Italien, Luxemburg, Niederlande, Portugal, Spanien, Schweden, GB.

<del>A</del>	<del>B</del>	<del>DK</del>	<del>FIN</del>
<del>F</del>	<del>D</del>	<del>IRL</del>	<del>I</del>
<del>CHE</del>	<del>NOR</del>	<del>NL</del>	<del>P</del>
<del>S</del>	<del>UK</del>	<del>L</del>	<del>SR</del>
<del>ISL</del>	<del>E</del>		

Hinweis: EU-Mitgliedsstaaten, in denen dieses Gerät nur eingeschränkt verwendet werden darf, sind durchgestrichen! Dieses Gerät ist darüber hinaus auch für den Einsatz in allen EFTA-Mitgliedsländern (CH, ICE, LI, NOR) zugelassen.

## Referenznormen:

- ◆ EN 60950: Sicherheit von Einrichtungen der Informationstechnik;
- ◆ EN 301 489: Elektromagnetische Verträglichkeit für Funkeinrichtungen und -dienste;
- ◆ EN 300 220: Funkanlagen geringer Reichweite (SRD); Im Frequenzbereich von 25 MHz bis 1000 MHz zu verwendende Funkausrüstungen mit bis zu 500 mW; Teil 2: Harmonisierte Europäische Norm (EN) mit wesentlichen Anforderungen nach R&TTE Richtlinie Artikel 3.2;
- ◆ EN 55022: Grenzwerte und Messverfahren für Funkentstörung von Ausrüstungen der Informationstechnik;
- ◆ EN 55024L: Einrichtungen der Informationstechnik - Störfestigkeitseigenschaften - Grenzwerte und Prüfverfahren;



- ◆ HF-Spezifikationen: ETS 300 300-328 für 2,4GHz-Breitbandsysteme.

### **Einhaltung von EU-Normen**

Die Geräte erfüllen die grundlegenden Anforderungen der RTTE-Richtlinie.

### **Hinweise zur Einhaltung gesetzlicher Bestimmungen bezüglich RFID (sofern installiert)**


---

Dieser Abschnitt enthält ausführliche Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Bestimmungen in Bezug auf die RFID-Komponenten des Druckers. Die Informationen gelten nicht für andere HF-Komponenten im Drucker. Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Bestimmungen jener anderen HF-Komponenten entnehmen Sie bitte der entsprechenden Dokumentation. HF-Produkte von Avery Dennison sind so ausgelegt, dass sie den Anforderungen der Gesetze und Bestimmungen gerecht werden, die in dem jeweiligen Verkaufsgebiet gültig sind. Entsprechende Kennzeichnungen befinden sich auf den Geräten. Die Mehrheit der HF-Geräte von Avery Dennison sind typengeprüft und erfordern vor der Inbetriebnahme durch den Benutzer keine weiteren Lizenzen oder Genehmigungen. Prüfen Sie bitte die an Ihrem Standort geltenden Bestimmungen auf spezifischere Informationen. Jegliche nicht ausdrücklich von Avery Dennison genehmigten Änderungen oder Modifikationen an Geräten von Avery Dennison können die Berechtigung des Benutzers für den Betrieb der Ausrüstung nichtig machen. Nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung gesetzlicher Bestimmungen verantwortlichen Partei genehmigte Änderungen oder Modifikationen können die Berechtigung des Benutzers für den Betrieb der Ausrüstung nichtig machen.

Betriebsfrequenzbereich: 869,85 MHz.

## CE-Kennzeichen und Einhaltung Europäischer Richtlinien

Für den Verkauf in der EG vorgesehene Produkte sind mit dem CE-Kennzeichen versehen, das wie folgt auf die Einhaltung einschlägiger Richtlinien und Normen (EN) hinweist. Ergänzungen dieser Richtlinien oder Normen (EN) sind inbegriffen: Normen (EN) wie folgt.

	<b>WICHTIGER HINWEIS:</b> Der RFID-Drucker ist für den Betrieb in allen EG- und EFTA-Mitgliedsstaaten zugelassen. Weitere Einzelheiten finden Sie in den jeweiligen Produkthandbüchern.
-----------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### Bezugsnormen

- ◆ EN 60950: Sicherheit von Einrichtungen der Informationstechnik
- ◆ EN 301 489: Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) von Funkanlagen und -diensten
- ◆ EN 300 220: Funkanlagen mit geringer Reichweite (SRD); Funkgeräte zur Verwendung im Frequenzbereich von 25 MHz bis 1 000 MHz mit Ausgangsleistungen bis 500 mW; Teil 2: Harmonisierte EN, die die wesentlichen Anforderungen nach Artikel 3.2 der R&TTE-Richtlinie enthält
- ◆ EN 55022: Grenzwerte und Messverfahren für Funkstörungen von Einrichtungen der Informationstechnik.
- ◆ EN 55024: Einrichtungen der Informationstechnik - Störfestigkeitseigenschaften - Grenzwerte und Messverfahren
- ◆ ERC-Empfehlung 70-03, Anhang 11, RFID

## **EU-Konformität**

Diese Ausrüstung erfüllt die wesentlichen Anforderungen nach der Europäischen R&TTE-Richtlinie - 1999/5/EEC (sofern optionales Rlan installiert ist)

### **Kollokationserklärung:**

Dieses Gerät ist für die Aufstellung in Umgebungen mit WLAN und RFID zertifiziert. Dieses Gerät darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.



## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΝΟΝΙΣΤΙΚΗΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Τα προϊόντα Avery Dennison είναι σχεδιασμένα έτσι ώστε να συμμορφώνονται με τους κανόνες και κανονισμούς των περιοχών στις οποίες πωλούνται και θα φέρουν τις απαιτούμενες σημάψεις. Τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις σε προϊόντα Avery Dennison που δεν είναι ρητά εγκεκριμένες από την Avery Dennison μπορεί να ακυρώσουν την εξουσιοδότηση του χρήστη να λειτουργεί το προϊόν. Ακολουθήστε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες που αναγράφονται στο προϊόν. Μη χρησιμοποιείτε τα προϊόντα Avery Dennison χωρίς να βρίσκονται στη θέση τους τα καλύμματα. Μπορεί να πάθει βλάβη το προϊόν ή να προκληθεί τραυματισμός. Μην ωθείτε ποτέ αντικείμενα οποιουδήποτε είδους στο εσωτερικό της συσκευής μέσω των ανοιγμάτων. Ενδέχεται να υπάρχει επικίνδυνη ενέργεια και να προκληθεί πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή βλάβη στον εκτυπωτή. Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε καλοριφέρ ή θερμαντικό στοιχείο, γιατί αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση του προϊόντος. Τα προϊόντα Avery Dennison είναι σχεδιασμένα έτσι ώστε να λειτουργούν με συστήματα ισχύος που διαθέτουν ουδέτερη γείωση (γειωμένη επιστροφή για προϊόντα με τροφοδοσία ισχύος DC). Μη συνδέετε ένα προϊόν Avery Dennison σε άλλου τύπου τροφοδοσία ισχύος. Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία. Επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο εγκατάστασης ή με εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο αν δεν είστε σίγουρος για την παροχή τροφοδοσίας που διαθέτετε. Το καλώδιο τροφοδοσίας λειτουργεί ως η κύρια διάταξη αποσύνδεσης του προϊόντος. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος σε μια κοντινή κατάλληλα γειωμένη πρίζα. Μη συνδέετε το καλώδιο ρεύματος όταν η παροχή τροφοδοσίας έχει αποσυνδεθεί από το προϊόν.

Το φως που αντανακλάται από την οθόνη ενδέχεται να προκαλέσει ενόχληση ή δυσφορία. Πάρτε μέτρα ώστε να ελαχιστοποιήσετε τη λάμψη, όπως το να αλλάξετε θέση στον εκτυπωτή.

## **Πληροφορίες δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας**

Κάθε προϊόν και πρόγραμμα φέρει αντίστοιχα έγγραφη εγγύηση, τη μόνη εγγύηση στην οποία μπορεί να βασιστεί ο χρήστης. Η Avery Dennison Corp. διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει το προϊόν, τα προγράμματα και τη διαθεσιμότητά τους οποιαδήποτε στιγμή και χωρίς προειδοποίηση. Παρόλο που η Avery Dennison Corp. έχει καταβάλει κάθε προσπάθεια ώστε να παρέχει σε αυτό το εγχειρίδιο πλήρεις και ακριβείς πληροφορίες, η Avery Dennison Corp. δεν θα ευθύνεται για τυχόν παραλείψεις ή ανακρίβειες. Οποιαδήποτε νέα ενημέρωση θα ενσωματώνεται σε νεότερη έκδοση αυτού του εγχειριδίου. Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, η μετάδοση, η αποθήκευση σε σύστημα ανάκτησης δεδομένων, ή η μετάφραση σε οποιαδήποτε γλώσσα, σε οποιαδήποτε μορφή ή με οποιονδήποτε τρόπο χωρίς την προηγούμενη γραπτή άδεια της Avery Dennison Corp. Οι πληροφορίες σε αυτό το έγγραφο αντικαθιστούν τις πληροφορίες των προηγούμενων εκδόσεων.

## **Αναγνωρίσεις εμπορικών σημάτων**

Monarch® και MonarchNet2 είναι εμπορικά σήματα της Avery Dennison Retail Information Services LLC.

Η επωνυμία Avery Dennison® είναι εμπορικό σήμα της Avery Dennison Corporation.

Avery Dennison Printer Systems Division

170 Monarch Lane

Miamisburg, OH 45342

## **Απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE) για πελάτες στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ).**

Η Avery Dennison δεσμεύεται πλήρως στην τήρηση των οδηγιών WEEE της ΕΕ. Αυτό το προϊόν, τα συστατικά και τα αξεσουάρ του πρέπει να αποστέλλονται σε ειδική εγκατάσταση περισυλλογής για κατάλληλη αποσυναρμολόγηση και απόρριψη σύμφωνα με τις οδηγίες

WEEE. Οποιοδήποτε προϊόν ή αξεσουάρ φέρει το σύμβολο WEEE πρέπει να επιστραφεί σε ειδική εγκατάσταση περισυλλογής που φέρει το.

Για τη σωστή απόρριψη του εκτυπωτή εκτός των Η.Π.Α., αποστείλετέ τον μαζί με όλα του τα αξεσουάρ στη διεύθυνση:

EMEA, 4 Awberry Court  
Croxley Business Park, Hatters Lane,  
Watford, WD18 8PD



σύμβολο WEEE

### **Πληροφορίες ανακύκλωσης μπαταριών (αν είναι εγκατεστημένες)**

---

Μην πετάτε τις μπαταρίες στα σκουπίδια. Ανακυκλώστε τις σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Επίσης οι μπαταρίες μπορούν να επιστραφούν με πληρωμή των ταχυδρομικών τελών στη διεύθυνση: ERC, 200 Monarch Lane, Door #39, Miamisburg, OH 45342

Ή στην Ευρώπη στη διεύθυνση:

EMEA, 4 Awberry Court  
Croxley Business Park, Hatters Lane,  
Watford, WD18 8PD



### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ κοπτικού μέσου (αν είναι εγκατεστημένο)**

---

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** – Επικίνδυνα κινούμενα εξαρτήματα

Διατηρείτε μακριά τα δάκτυλα και τα άλλα μέρη του σώματός σας

### **Πληροφορίες Κανονιστικής Συμμόρφωσης 802.11b/g (αν είναι εγκατεστημένο)**

---

Στην ενότητα αυτή αναφέρονται οι πληροφορίες κανονιστικής συμμόρφωσης που αφορούν τα ασύρματα εξαρτήματα του εκτυπωτή σας. Μπορεί να μην ισχύουν για άλλες συσκευές RF στον εκτυπωτή. Ανατρέξτε στην τεκμηρίωση που παρέχεται με τις άλλες συσκευές RF για κανονιστικές πληροφορίες. Τα προϊόντα RF της Avery Dennison είναι

σχεδιασμένα έτσι ώστε να συμμορφώνονται με τους κανόνες και κανονισμούς των περιοχών στις οποίες πωλούνται και θα φέρουν τις απαιτούμενες σημάνσεις. Η πλειονότητα των συσκευών RF της Avery Dennison είναι εγκεκριμένου τύπου και δεν απαιτείται από το χρήστη η απόκτηση άδειας ή εξουσιοδότησης πριν από τη χρήση της συσκευής. Ανατρέξτε στους τοπικούς κανονισμούς για πιο αναλυτικές πληροφορίες. Τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις σε προϊόντα Avery Dennison που δεν είναι ρητά εγκεκριμένες από την Avery Dennison μπορεί να ακυρώσουν την εξουσιοδότηση του χρήστη να λειτουργεί το προϊόν. Αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από το μέρος που είναι υπεύθυνο για τη συμμόρφωση ενδέχεται να ακυρώσουν την εξουσιοδότηση του χρήστη να λειτουργεί τον εξοπλισμό.

### **Οδηγίες έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες (RF)**

Για συμμόρφωση με τις προδιαγραφές έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες (RF), αυτή η συσκευή πρέπει να εγκαθίσταται για λειτουργία όταν υπάρχει απόσταση τουλάχιστον 20 εκ. μεταξύ της κεραίας και του σώματος του χρήστη.

### **Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος**

Ο προαιρετικός διακομιστής εκτύπωσης και η ενσωματωμένη ασύρματη τεχνολογία 802.11b και 802.11g που διαθέτει είναι συμβατά με τις προδιαγραφές για τον Εξοπλισμό Τεχνολογιών Πληροφορικής Κατηγορίας Α και άλλες σχετικές διατάξεις της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 1999/5/EC. Τα όρια για τον εξοπλισμό Κατηγορίας Α αφορούν τυπικά εμπορικά περιβάλλοντα για την παροχή εύλογης προστασίας ενάντια στις παρεμβολές με αδειοδοτημένες συσκευές επικοινωνίας. Η εσωτερική λειτουργία είναι μια συσκευή ραδιοσυχνότητας η οποία χρησιμοποιεί τη ζώνη συχνοτήτων 2.4 GHz (2.400GHz - 2.4835GHz). Προορίζεται για ασύρματη επικοινωνία με άλλες συσκευές με δυνατότητα 802.11b και 802.11g σε εσωτερικό περιβάλλον. Η χρήση ασύρματης τεχνολογίας



802.11b και 802.11g σε ορισμένες χώρες ενδέχεται να υπόκειται σε περιορισμούς. Πριν χρησιμοποιήσετε προϊόντα τεχνολογίας 802.11x, πρέπει να επιβεβαιώσετε αυτή τη δυνατότητα με την αρχή διαχείρισης συχνοτήτων της χώρας στην οποία σχεδιάζετε τη χρήση τους. Σε πολλές χώρες επιτρέπεται η χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Για αποτροπή ραδιο-παρεμβολών στην αδειοδοτημένη υπηρεσία, η συσκευή αυτή προορίζεται για λειτουργία σε εσωτερικό χώρο και μακριά από παράθυρα για μέγιστη θωράκιση. Η ευρωπαϊκή έκδοση προορίζεται για χρήση σε ολόκληρο τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο. Παρόλα αυτά η εξουσιοδότηση χρήσης υπόκειται στους ακόλουθους περιορισμούς:

- ◆ Τα ευρωπαϊκά πρότυπα υπαγορεύουν τη μέγιστη ισχύ εκπεμπόμενης μετάδοσης να είναι 100 mW EIRP και το εύρος συχνοτήτων 2.400 - 2.4835 GHz.
- ◆ Στη Γαλλία, η συσκευή πρέπει να λειτουργεί στη ζώνη συχνοτήτων 2.4465 - 2.4835 GHz.
- ◆ Στο Βέλγιο εξωτερικά, η συσκευή πρέπει να λειτουργεί στη ζώνη συχνοτήτων 2.460 - 2.4835 GHz.
- ◆ Για τη λειτουργία της συσκευής στην Ιταλία απαιτείται άδεια χρήσης.

### **Σήμανση CE & Συμμόρφωση με την Ευρωπαϊκή Ένωση**

Προϊόντα που προορίζονται για πώληση μέσα στην Ευρωπαϊκή Ένωση φέρουν σήμανση CE η οποία υποδεικνύει συμβατότητα με τις ισχύουσες Οδηγίες και Ευρωπαϊκούς Κανόνες (EN), ως ακολούθως. Περιλαμβάνονται τροποποιήσεις σε αυτές τις Οδηγίες ή Συστάσεις: Κανόνες (EN), ως ακολούθως.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ:**

Η συσκευή αυτή είναι ένας ασύρματος εκτυπωτής 802.11/συσκευή RF η οποία προορίζεται για χρήση σε περιβάλλον γραφείου ή αποθήκης σε όλες τις χώρες μέλη της ΕΕ και τις χώρες ΕΦΤΑ εκτός από εκεί που ισχύουν περιορισμοί στη χρήση (όπως φαίνεται στο παρακάτω διάγραμμα). Ανατρέξτε στα εγχειρίδια χρήστη για περισσότερες πληροφορίες.

**Δήλωση συνύπαρξης:**

Η συσκευή αυτή δεν πρέπει να τοποθετείται σε σημείο που βρίσκεται μέσα σε απόσταση 20 εκ. από άλλη κεραία ή πομποδέκτη.

ΕΕ - Ευρωπαϊκή Ένωση: Αυστρία, Βέλγιο, Βουλγαρία, Γαλλία, Γερμανία, Δανία, Ελλάδα, Εσθονία, Ηνωμένο Βασίλειο, Ιρλανδία, Ισπανία, Ιταλία, Κύπρος, Λετονία, Λιθουανία, Λουξεμβούργο, Μάλτα, Ουγγαρία, Ολλανδία, Πολωνία, Πορτογαλία, Ρουμανία, Σουηδία, Σλοβακία, Σλοβενία, Τσεχία και Φιλανδία.

A	B	DK	FIN
F	D	IRL	I
CH	NOR	NL	P
S	UK	L	SR
ISL	E		

Σημείωση: Τα κράτη μέλη της ΕΕ με περιορισμούς στη χρήση αυτής της συσκευής έχουν το σήμα διαγραφής! Η συσκευή διαθέτει επίσης εξουσιοδότηση για χρήση σε όλα τα κράτη μέλη ΕΦΤΑ (CH, ICE, LI, NOR).

**Πρότυπα αναφοράς**

- ♦ EN 60950: Ασφάλεια Εξοπλισμού Τεχνολογίας Πληροφοριών (ITE).
- ♦ EN 301 489-1 & -17: Πρότυπο ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC) για ραδιοεξοπλισμό και υπηρεσίες.

- ♦ EN 300 220: Συσκευές μικρής εμβέλειας (SRD) Ραδιοεξοπλισμός που πρέπει να χρησιμοποιείται στη ζώνη συχνοτήτων 25 MHz έως 1 000 MHz με επίπεδα ισχύος έως 500 mW Τμήμα 2: Εναρμονισμένο Ευρωπαϊκό Πρότυπο (EN) το οποίο καλύπτει τις ουσιώδεις προδιαγραφές του άρθρου 3.2 της Οδηγίας R&TTE.
- ♦ EN 55022 Κατηγορία A: Όρια και μέθοδοι μέτρησης των χαρακτηριστικών ραδιοπαρεμβολής από συσκευές τεχνολογίας πληροφοριών.
- ♦ EN 55024: Εξοπλισμός τεχνολογίας πληροφοριών - Χαρακτηριστικά ανοσίας - Όρια και μέθοδοι μέτρησης.
- ♦ Προδιαγραφές ραδιοκυμάτων: ETS 300 300-328 Συστήματα εύρους ζώνης 2.4GHz.

### **Δήλωση συμβατότητας ΕΕ**

Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση της Δήλωσης Συμβατότητας.

### **Πληροφορίες Κανονιστικής Συμμόρφωσης RFID (αν είναι εγκατεστημένο)**

---


Στην ενότητα αυτή αναφέρονται οι πληροφορίες κανονιστικής συμμόρφωσης που αφορούν τα εξαρτήματα RFID του εκτυπωτή σας. Μπορεί να μην ισχύουν για άλλες συσκευές RF στον εκτυπωτή. Ανατρέξτε στην τεκμηρίωση που παρέχεται με τις άλλες συσκευές RF για κανονιστικές πληροφορίες. Τα προϊόντα RF της Avery Dennison είναι σχεδιασμένα έτσι ώστε να συμμορφώνονται με τους κανόνες και κανονισμούς των περιοχών στις οποίες πωλούνται και θα φέρουν τις απαιτούμενες σημάνσεις. Η πλειονότητα των συσκευών RF της Avery Dennison είναι εγκεκριμένου τύπου και δεν απαιτείται από το χρήστη η απόκτηση άδειας ή εξουσιοδότησης πριν από τη χρήση της συσκευής. Ανατρέξτε στους τοπικούς κανονισμούς για πιο αναλυτικές πληροφορίες. Τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις σε προϊόντα Avery Dennison που δεν είναι ρητά εγκεκριμένες από την Avery Dennison μπορεί να ακυρώσουν την εξουσιοδότηση

του χρήστη να λειτουργεί το προϊόν. Αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από το μέρος που είναι υπεύθυνο για τη συμμόρφωση ενδέχεται να ακυρώσουν την εξουσιοδότηση του χρήστη να λειτουργεί τον εξοπλισμό.

Εύρος συχνότητας λειτουργίας: 869.85 MHz.

### **Σήμανση CE & Συμμόρφωση με την Ευρωπαϊκή Ένωση**

Προϊόντα που προορίζονται για πώληση μέσα στην Ευρωπαϊκή Ένωση φέρουν σήμανση CE η οποία υποδεικνύει συμβατότητα με τις ισχύουσες Οδηγίες και Ευρωπαϊκούς Κανόνες (EN), ως ακολούθως. Περιλαμβάνονται τροποποιήσεις σε αυτές τις Οδηγίες ή Συστάσεις: Κανόνες (EN), ως ακολούθως.

	<p><b>ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ:</b></p> <p>Αυτός ο εκτυπωτής RFID είναι εγκεκριμένος για χρήση σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ και της ΕΖΕΣ. Ανατρέξτε στα εγχειρίδια χρήστη για περισσότερες πληροφορίες.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### **Πρότυπα αναφοράς**

- ◆ EN 60950: Ασφάλεια εξοπλισμού τεχνολογίας πληροφοριών
- ◆ EN 301 489: Πρότυπο ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC) για ραδιοεξοπλισμό και υπηρεσίες
- ◆ EN 300 220: Ραδιοεξοπλισμός (SRD) που πρέπει να χρησιμοποιείται στη ζώνη συχνοτήτων 25 MHz έως 1 000 MHz με επίπεδα ισχύος έως 500 mW. Μέρος 2: Εναρμονισμένο Ευρωπαϊκό Πρότυπο (EN) το οποίο καλύπτει τις ουσιαστικές προδιαγραφές του άρθρου 3.2 της Οδηγίας R&TTE
- ◆ EN 55022: Όρια και μέθοδοι μέτρησης των χαρακτηριστικών ραδιοπαρεμβολής από συσκευές τεχνολογίας πληροφοριών.

- ◆ EN 55024: Εξοπλισμός τεχνολογίας πληροφοριών – Χαρακτηριστικά ανοσίας – Όρια και μέθοδοι μέτρησης
- ◆ Σύσταση ERC 70-03 Παράρτημα 11 RFID

### **Συμμόρφωση ΕΕ**

Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τα κύρια χαρακτηριστικά που καθορίζονται στην ευρωπαϊκή οδηγία R&TTE - 1999/5/EEC (Αν έχει εγκατασταθεί το προαιρετικό Rlan)

### **Δήλωση συνύπαρξης:**

Η συσκευή αυτή είναι πιστοποιημένη για συνύπαρξη με WLAN και RFID. Η συσκευή αυτή δεν πρέπει να συνυπάρχει με καμία άλλη κεραία ή πομπούς.



## INFORMAZIONI SULLA CONFORMITÀ REGOLATORIA

I prodotti Avery Dennison sono progettati in modo da garantire la conformità alle norme e ai regolamenti locali dei paesi in cui vengono venduti e sono etichettati come previsto dalla legge. Eventuali cambiamenti o modifiche apportati all'apparecchiatura Avery Dennison non espressamente approvati da Avery Dennison possono invalidare il diritto di utilizzare l'apparecchiatura. Osservare tutte le avvertenze e le istruzioni scritte sul prodotto. Non utilizzare i prodotti Avery Dennison senza i coperchi in posizione. In caso contrario si potrebbe danneggiare il prodotto o causare lesioni personali. Non inserire oggetti di alcun tipo attraverso le aperture dell'apparecchio. All'interno dell'apparecchio potrebbe essere presente una tensione pericolosa tale da provocare incendi, scosse elettriche o danneggiare la stampante. Non posizionare il prodotto vicino a fonti di calore come radiatori o diffusori di aria calda, in quanto tale vicinanza potrebbe provocare un surriscaldamento dell'apparecchio. I prodotti Avery Dennison sono progettati in modo da funzionare con sistemi con neutro a terra (ritorno a terra per i prodotti alimentati da corrente continua). Non collegare un prodotto Avery Dennison ad altri tipi di sistemi elettrici; ciò potrebbe causare scosse elettriche. In caso di dubbio sul tipo di alimentazione installata, contattare il proprio responsabile manutenzione o un elettricista qualificato. Il cavo di alimentazione è il sistema di disconnessione primario per il prodotto. Inserire il cavo di alimentazione in una presa elettrica collegata a massa adiacente. Non collegare il cavo di alimentazione una volta rimosso l'alimentatore dal prodotto.

La luce riflessa dal display può causare fastidio o disagio. Adottare tutte le misure necessarie per ridurre al minimo l'abbagliamento riflesso, ad esempio, spostando la stampante.

Il prodotto non è adatto per essere usato in contesti lavorativi che utilizzano unità video (VDU) in conformità all'articolo 2 dell'ordinanza tedesca concernente il lavoro con unità video.

### **Informazioni sul copyright**

---

Ogni prodotto e programma è corredato da una propria garanzia scritta, l'unica forma di garanzia prestata al cliente. Avery Dennison Corp. si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto, ai programmi e alla relativa disponibilità, in qualsiasi momento e senza preavviso. Pur avendo profuso tutti gli sforzi possibili per fornire informazioni complete e accurate nel presente manuale, Avery Dennison Corp. non sarà responsabile di alcuna omissione o imprecisione. Qualsiasi aggiornamento sarà inserito in una edizione successiva del presente manuale. Nessuna parte del presente documento potrà essere riprodotta, trasmessa, archiviata in un sistema di recupero informazioni o tradotta in alcuna lingua, in qualsiasi forma e con qualsiasi mezzo, senza il previo consenso scritto di Avery Dennison Corp. Le informazioni contenute in questo documento annullano e sostituiscono le informazioni riportate nelle versioni precedenti.

### **Informazioni relative ai marchi**

---

Monarch® e MonarchNet2 sono marchi di Avery Dennison Retail Information Services LLC.

Avery Dennison® è un marchio di Avery Dennison Corporation.

Avery Dennison Printer Systems Division

170 Monarch Lane

Miamisburg, OH 45342



## Direttiva RAEE (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche) per i clienti residenti nell'Unione Europea (UE)

Avery Dennison è pienamente impegnata nel conseguimento degli obiettivi delle direttive RAEE imposte a livello UE. Questo prodotto, i suoi componenti ed accessori devono essere conferiti presso un centro di raccolta autorizzato per il corretto smontaggio e smaltimento in conformità alle direttive RAEE. Tutti i prodotti o accessori contrassegnati con il simbolo RAEE devono essere consegnati a un centro di raccolta autorizzato. Per uno smaltimento appropriato della stampante al di fuori degli Stati Uniti, inviarla unitamente a tutti i suoi accessori a:

EMEA, 4 Awberry Court  
Croxley Business Park, Hatters Lane,  
Watford, WD18 8PD



Simbolo RAEE

## Informazioni sul corretto riciclaggio della batteria (se installata)

Non gettare insieme ai normali rifiuti. Riciclare attenendosi alle normative locali vigenti in materia. Le batterie possono essere restituite in porto pagato a: ERC, 200 Monarch Lane, Door #39, Miamisburg, OH 45342

Oppure in Europa a:  
EMEA, 4 Awberry Court  
Croxley Business Park, Hatters Lane,  
Watford, WD18 8PD



## AVVISO per la taglierina (se installata)

**ATTENZIONE** – Parti pericolose in movimento  
Tenere lontano le dita e altre parti del corpo

## 802.11b/g Informazioni sulla conformità regolatoria (se installata)

---

Questa sezione riporta informazioni dettagliate sulla conformità regolatoria riguardante specificamente i componenti wireless contenuti nella stampante. Potrebbe non trovare applicazione per quanto riguarda altri dispositivi RF della stampante. Consultare la documentazione fornita con gli altri dispositivi RF per le relative informazioni regolamentari. I prodotti RF Avery Dennison sono progettati in modo da garantire la conformità alle norme e ai regolamenti locali dei paesi in cui vengono venduti e sono etichettati come previsto dalla legge. La maggior parte dei dispositivi Avery Dennison è omologata e non richiede il possesso da parte dell'utente di licenza o autorizzazione all'uso. Controllare i regolamenti locali per informazioni più specifiche. Eventuali cambiamenti o modifiche apportati all'apparecchiatura Avery Dennison non espressamente approvati da Avery Dennison possono invalidare il diritto di utilizzare l'apparecchiatura. Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile per la conformità possono invalidare il diritto dell'utente di utilizzare l'apparecchiatura.

### **Linee guida per l'esposizione RF**

Per essere conforme ai requisiti in materia di esposizione alle radiofrequenze, questo dispositivo è installato in modo tale da rispettare una distanza minima di 20 cm o superiore fra l'antenna e il corpo dell'utilizzatore.

### **Area Economica Europea (AEE)**

Il server di stampa opzionale e la tecnologia wireless in esso incorporata 802.11b e 802.11g sono conformi ai requisiti per le apparecchiature per la tecnologia dell'informazione di Classe A e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva europea 1999/5/CE. I limiti per le apparecchiature di Classe A sono stati definiti per fornire una protezione ragionevole

contro le interferenze con dispositivi di comunicazione soggetti a licenza quando l'apparecchiatura viene utilizzata in un ambiente commerciale. La funzione interna del dispositivo consiste in un dispositivo radio che utilizza la banda di frequenza di 2,4 GHz (2,400GHz – 2,4835GHz). L'apparecchio è stato progettato per comunicazioni wireless con altri dispositivi abilitati per 802.11b e 802.11g in un ambiente interno. L'uso della tecnologia wireless 802.11b e 802.11g in alcuni paesi potrebbe essere soggetto a restrizioni. Prima di usare prodotti 802.11x, verificare l'idoneità presso l'autorità di gestione delle frequenze del paese dove si intende utilizzarli. Molti paesi permettono l'uso solo in ambienti interni. Per impedire interferenze radio a servizi in licenza, il presente dispositivo deve essere utilizzato in ambienti interni e lontano da finestre in modo da fornire il massimo livello di schermatura.


La variante europea è stata sviluppata per essere utilizzata all'interno dell'area economica europea; tuttavia, l'autorizzazione al suo utilizzo è limitata come segue:

- ◆ le norme europee stabiliscono la potenza massima di trasmissione irradiata di 100 mW EIRP ed una gamma di frequenza di 2,400 - 2,4835 GHz.
- ◆ In Francia, l'apparecchiatura è limitata alla gamma di frequenze 2,4465 - 2,4835 GHz.
- ◆ In Belgio, per l'uso all'esterno, l'apparecchiatura è limitata alla gamma di frequenze 2,460 - 2,4835 GHz.
- ◆ In Italia è richiesta una licenza utente.

### **Marcatura CE e Conformità alle direttive dell'Unione Europea**

I prodotti destinati alla vendita all'interno dell'Unione Europea sono contrassegnati con il marchio CE che indica la conformità ai requisiti essenziali delle Direttive e delle Norme Europee (EN) applicabili, come segue. Sono inclusi

gli emendamenti a queste Direttive o Norme: Norme (EN), come segue.

	<p><b>AVVISO IMPORTANTE:</b> Questo dispositivo è una stampante wireless/dispositivo RF 802.11 destinato all'uso nell'ambito di un normale ufficio o magazzino in tutti i paesi membri UE ed EFTA, tranne nei casi in cui si applica una restrizione d'uso (come mostrato di seguito). Consultare i relativi manuali utente per ulteriori dettagli.</p>
----------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### Dichiarazione relativa alla collocazione del dispositivo:

Questo dispositivo non deve essere collocato ad una distanza inferiore a 20 cm da un'altra antenna o da un altro trasmettitore.

UE - Unione Europea: Austria, Belgio, Bulgaria, Cipro, Repubblica Ceca, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Ungheria, Irlanda, Italia, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Olanda, Polonia, Portogallo, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia, Regno Unito.

A	B	DK	FIN
F	D	IRL	I
CHE	NOR	NL	P
S	UK	L	SR
ISL	E		

Nota: Gli stati membri della UE che impongono limitazioni rispetto all'uso di questo dispositivo sono barrati! Questo dispositivo è autorizzato per l'uso anche in tutti gli stati membri dell'EFTA (CH,

ICE, LI, NOR).

### Norme di riferimento

- ◆ EN 60950:Apparecchiature per la tecnologia dell'informazione - Sicurezza.
- ◆ EN 301 489-1 & -17: Norme di compatibilità elettromagnetica per apparecchiature e servizi radio.

- ◆ EN 300 220: Dispositivi a corto raggio (SRD); apparati radio operanti nella banda di frequenza da 25 MHz a 1000 MHz con livelli di potenza fino a 500 mW; Parte 2: Norma europea armonizzata relativa ai requisiti essenziali di cui all'articolo 3.2 della direttiva R&TTE
- ◆ EN 55022 Classe A: Limiti e metodi di misura delle caratteristiche di radiodisturbo prodotto dagli apparecchi per la tecnologia dell'informazione.
- ◆ EN 55024: Apparecchiature per la tecnologia dell'informazione - Caratteristiche di immunità - Limiti e metodi di misura.
- ◆ Specifiche radio: ETS 300 300-328 Sistemi a larga banda 2,4GHz

#### **Dichiarazione di conformità UE**

Vedere la documentazione relativa alla Dichiarazione di conformità per informazioni dettagliate.

#### **Informazioni sulla conformità regolatoria dei componenti RFID (se installati)**

---

Questa sezione riporta informazioni dettagliate sulla conformità regolatoria riguardante specificamente i componenti RFID contenuti nella stampante. Potrebbe non trovare applicazione per quanto riguarda altri dispositivi RF della stampante. Consultare la documentazione fornita con gli altri dispositivi RF per le relative informazioni regolamentari. I prodotti RF Avery Dennison sono progettati in modo da garantire la conformità alle norme e ai regolamenti locali dei paesi in cui vengono venduti e sono etichettati come previsto dalla legge. La maggior parte dei dispositivi RF Avery Dennison è omologata e non richiede il possesso da parte dell'utente di licenza o autorizzazione all'uso. Controllare i regolamenti locali per informazioni più specifiche. Eventuali cambiamenti o modifiche apportati all'apparecchiatura Avery Dennison non espressamente approvati da Avery Dennison possono invalidare il diritto di

utilizzare l'apparecchiatura. Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile per la conformità possono invalidare il diritto dell'utente di utilizzare l'apparecchiatura.

Banda di frequenza di utilizzo: 869,85 MHz.

### **Marcatura CE e Conformità alle direttive dell'Unione Europea**

I prodotti destinati alla vendita all'interno dell'Unione Europea sono contrassegnati con il marchio CE che indica la conformità ai requisiti essenziali delle Direttive e delle Norme Europee (EN) applicabili, come segue. Sono inclusi gli emendamenti a queste Direttive o Norme: Norme (EN), come segue.



#### **AVVISO IMPORTANTE:**

L'utilizzo di questa stampante RFID è autorizzato in tutti gli stati membri dell'Unione Europea e dell'EFTA. Consultare i relativi manuali utente per ulteriori dettagli..

### **Norme di riferimento**

- ◆ EN 60950: Sicurezza delle apparecchiature per la tecnologia dell'informazione
- ◆ EN 301 489: Norme di compatibilità elettromagnetica per apparecchiature e servizi radio
- ◆ EN 300 220: Dispositivi a corto raggio (SRD); apparati radio operanti nella banda di frequenza da 25 MHz a 1000 MHz con livelli di potenza fino a 500 mW; Parte 2: Norma europea armonizzata relativa ai requisiti essenziali di cui all'articolo 3.2 della direttiva R&TTE
- ◆ EN 55022: Limiti e metodi di misura delle caratteristiche di radiodisturbo prodotto dagli apparecchi per la tecnologia dell'informazione

- ◆ EN 55024: Apparecchiature per la tecnologia dell'informazione – Caratteristiche di immunità – Limiti e metodi di misura
- ◆ Raccomandazione ERC 70-03 Allegato 11 RFID

### **Conformità UE**

Questa apparecchiatura è conforme alle principali caratteristiche definite nella direttiva europea R&TTE - 1999/5/EEC (se è installata la Radio Lan opzionale)

### **Dichiarazione relativa alla collocazione del dispositivo:**

Questo dispositivo è certificato per la collocazione con Wireless Lan (WLAN) e RFID. Questo dispositivo non deve essere collocato con altre antenne o trasmettitori.





## INFORMAÇÃO DE CONFORMIDADE REGULAMENTAR

Os produtos Avery Dennison são concebidos em conformidade com as normas e regulamentações nos locais nos quais são vendidos, e serão etiquetados consoante necessários. Quaisquer alterações ou modificações ao equipamento Avery Dennison não expressamente aprovadas pela Avery Dennison poderão anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento. Siga todas as precauções e instruções marcadas no produto. Não utilize produtos Avery Dennison sem as tampas devidamente colocadas. Poderá danificar o produto ou causar ferimentos. Nunca empurre objectos de qualquer tipo através das aberturas no equipamento. Poderá estar presente energia perigosa e provocar um incêndio, choque eléctrico ou danos na impressora. Não coloque o produto junto a um radiador ou boca de ar quente, tal poderá causar o sobreaquecimento do produto. Os produtos Avery Dennison são concebidos para funcionarem com sistemas de alimentação com neutro ligado à terra (retorno ligado à terra para produtos de alimentação CC). Não ligue um produto Avery Dennison a qualquer outro tipo de sistema de alimentação; tal poderá causar choque eléctrico. Contacte o gestor das instalações ou um electricista qualificado caso não tenha a certeza da fonte de alimentação de que dispõe. O cabo de alimentação funciona como desacoplamento primário para o produto. Ligue o cabo de alimentação a uma tomada eléctrica com terra que se encontre próxima. Não ligue o cabo de alimentação quando a fonte de alimentação tiver sido retirada do produto.

A luz reflectida do ecrã poderá incomodar ou causar desconforto. Adopte medidas para minimizar o encandeamento, como mover a impressora.

### Informação de Direitos de Autor

Cada produto e programa inclui uma garantia escrita, a única garantia com a qual o cliente pode contar. A Avery Dennison Corp. reserva-se o direito de efectuar alterações ao produto,

programas e sua disponibilidade a qualquer altura sem aviso prévio. Embora a Avery Dennison Corp. tenha feito todos os esforços para fornecer informações completas e precisas neste manual, a Avery Dennison Corp. não se responsabiliza por quaisquer omissões ou imprecisões. Qualquer actualização será incorporada numa edição posterior deste manual. Nenhuma parte desta publicação poderá ser reproduzida, transmitida, armazenada num sistema de recuperação, ou traduzida para qualquer idioma em qualquer forma, por qualquer meio, sem autorização prévia por escrito da Avery Dennison Corp. As informações neste documento substituem as informações em versões anteriores.

## Créditos de Marcas Comerciais

---

Monarch® e MonarchNet2 são marcas comerciais de Avery Dennison Retail Information Services LLC. Avery Dennison® é uma marca comercial de Avery Dennison Corporation.

Avery Dennison Printer Systems Division  
170 Monarch Lane  
Miamisburg, OH 45342

## Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE) para clientes na União Europeia (UE)

---

A Avery Dennison está totalmente empenhada em atingir as directivas REEE da UR. Este produto, os seus componentes e acessórios devem ser enviados para uma instalação de recolha designada para a devida desmontagem e eliminação em conformidade com as directivas REEE. Qualquer produto ou acessório marcado com o símbolo REEE deve ser devolvido a uma instalação de recolha designada. Para a eliminação correcta da impressora for a dos EUA, envie-a, juntamente com todos os acessórios, para:



EMEA, 4 Awberry Court  
Croxley Business Park, Hatters Lane,  
Watford, WD18 8PD

## Informação de Reciclagem de Baterias nos EUA (se instaladas)

---

Não coloque no lixo. Recicle de acordo com as normas locais.

As baterias podem também ser devolvidas, com portes pagos, para: ERC, 200 Monarch Lane, Door #39, Miamisburg, OH 45342

Ou, na Europa, para:  
EMEA, 4 Awberry Court  
Croxley Business Park, Hatters Lane,  
Watford, WD18 8PD



## Normas FCC - Classe A

---

### AVISO

Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe A, de acordo com a Parte 15 das Normas FCC. Estes limites visam fornecer uma protecção razoável contra interferências nocivas quando o equipamento é utilizado num ambiente comercial. Este equipamento gera, utiliza e pode radiar energia de radiofrequência e, caso não seja instalado e utilizado em conformidade com o manual de instruções, poderá causar interferências nocivas às comunicações rádio locais. A utilização deste equipamento numa área residencial irá provavelmente causar interferências nocivas, em cujo caso o utilizador é responsável pela correcção.

## Lâmina AVISO (se instalada)

---

### **AVISO** – Peças móveis perigosas

Mantenha os dedos e outras partes do corpo afastados

### 802.11b/g Informação de Conformidade Regulamentar (se instalado)

---

Esta secção descreve a informação de conformidade regulamentar específica dos componentes sem fios na impressora. Poderá não ser aplicável a outros dispositivos de RF na impressora. Consulte a documentação fornecida com os outros dispositivos de RF relativamente a informação regulamentar. Os produtos de RF Avery Dennison são concebidos em conformidade com as normas e regulamentações nos locais nos quais são vendidos, e serão etiquetados consoante necessários. A maioria dos dispositivos de RF Avery Dennison são aprovados por tipo e não requerem que o utilizador obtenha uma licença ou autorização antes de utilizar o equipamento. Consulte as normas locais para obter informações mais específicas. Quaisquer alterações ou modificações ao equipamento Avery Dennison não expressamente aprovadas pela Avery Dennison poderão anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento. As alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade poderão anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

### **Directrizes de Exposição a RF**

Para conformidade com os requisitos de exposição a RF, este dispositivo é instalado para funcionamento em locais onde exista uma distância mínima de 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.

### **Área Económica Europeia**

O servidor de impressão opcional e a sua tecnologia sem fios 802.11b e 802.11g integrada estão em conformidade

com os requisitos de Equipamento de Tecnologia de Informação de Classe A e outras provisões relevantes da Directiva Europeia 1999/5/EC. Os limites para equipamento de Classe A foram derivados para ambientes comerciais típicos para proporcionar protecção razoável contra interferências com dispositivos de comunicações licenciados. A função interna é um dispositivo de rádio que utiliza a banda de frequência 2.4 GHz (2.400GHz - 2.4835GHz). Destina-se à comunicação sem fios com outros dispositivos com 802.11b e 802.11g num ambiente interior. A utilização de tecnologia sem fios 802.11b e 802.11g em determinados países poderá ser limitada. Antes de utilizar produtos 802.11x, confirme junto da autoridade de gestão de frequência no país onde tenciona utilizá-los. Muitos países permitem apenas a utilização no interior. Para evitar a interferência de rádio para o serviço licenciado, este dispositivo destina-se a funcionar no interior, afastado de janelas, para proporcionar a máxima protecção.


A versão europeia destina-se a ser utilizada na Área Económica Europeia; no entanto, a autorização de utilização tem as seguintes restrições:

- ◆ As normas europeias ditam a potência de transmissão radiada máxima de 100 mW EIRP e a gama de frequência 2.400 - 2.4835 GHz.
- ◆ Na França, o equipamento será limitado à gama de frequência 2.4465 - 2.4835 GHz.
- ◆ Na Bélgica, no exterior, o equipamento será limitado à gama de frequência 2.460 - 2.4835 GHz.
- ◆ O funcionamento na Itália requer uma licença de utilizador.

### **Conformidade com Marcação CE e União Europeia**

Os produtos destinados a venda na União Europeia estão marcados com a marca CE, que indica conformidade com as Directivas e Normas Europeias (EN) aplicáveis, como se

segue. São incluídas emendas a estas Directivas ou ENs: Normas (EN), como se segue.

	<p><b>AVISO IMPORTANTE:</b> Este dispositivo é um dispositivo de RF/impressora sem fios 802.11 destinada ao uso em escritórios e armazéns em todos os estados membro da EU e EFTA, excepto onde se aplique uma utilização limitada (conforme indicado no gráfico abaixo). Consulte os manuais do utilizador para obter mais informações.</p>
----------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### Declaração de Colocação:

Este dispositivo não deve ser colocado a menos de 20 cm de qualquer outra antena ou transmissor.

UE - União Europeia: Alemanha, Áustria, Bélgica, Bulgária, Chipre, Dinamarca, Eslováquia, Eslovénia, Espanha, Estónia, Finlândia, França, Grécia, Hungria, Irlanda, Itália, Letónia, Lituânia, Luxemburgo, Malta, Países Baixos, Polónia, Portugal, Reino Unido, República Checa, Roménia, Suécia.

A	B	DK	FIN
F	D	IRL	I
CHE	NOR	NL	P
S	UK	L	SR
ISL	E		

Nota: Os estados membro na UE com utilização limitada para este dispositivo estão cortados! Este dispositivo está também autorizado a ser utilizado em todos os estados membro da EFTA

(CH, ICE, LI, NOR).

### Normas de Referência

- ◆ EN 60950:Segurança de Equipamento de Tecnologia de Informação(ITE).
- ◆ EN 301 489-1 & -17: Norma de Compatibilidade Electromagnética (EMC) para equipamento e serviços de rádio.

- ◆ EN 300 220: Dispositivos de Pequeno Alcance (SRD); Equipamento de rádio a ser utilizado na gama de frequência de 25 MHz a 1 000 MHz com níveis de potência até 500 mW; Parte 2: EN harmonizado que aborda requisitos essenciais no âmbito do artigo 3.2 da Directiva R&TTE.
- ◆ EN 55022 Classe A: Limites e métodos de medição de características de perturbação de rádio de equipamento de tecnologia de informação.
- ◆ EN 55024: Equipamento de Tecnologia de Informação - Características de imunidade Limites e métodos de medição.
- ◆ Especificações rádio: Sistemas de 2.4GHz de banda larga ETS 300 300-328.

### **Declaração de Conformidade da UE**

Consulte a documentação de Declaração de Conformidade para obter mais informações.

### **Informação de conformidade regulamentar RFID (se instalado)**

---


Esta secção descreve a informação de conformidade regulamentar específica dos componentes RFID na impressora. Poderá não ser aplicável a outros dispositivos de RF na impressora. Consulte a documentação fornecida com os outros dispositivos de RF relativamente a informação regulamentar. Os produtos de RF Avery Dennison são concebidos em conformidade com as normas e regulamentações nos locais nos quais são vendidos, e serão etiquetados consoante necessários. A maioria dos dispositivos de RF Avery Dennison são aprovados por tipo e não requerem que o utilizador obtenha uma licença ou autorização antes de utilizar o equipamento. Consulte as normas locais para obter informações mais específicas. Quaisquer alterações ou modificações ao equipamento Avery Dennison não expressamente aprovadas pela Avery Dennison poderão anular a autoridade do utilizador para

operar o equipamento. As alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade poderão anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

Gama de frequência de funcionamento: 869.85 MHz.

### **Conformidade com Marcação CE e União Europeia**

Os produtos destinados a venda na União Europeia estão marcados com a marca CE, que indica conformidade com as Directivas e Normas Europeias (EN) aplicáveis, como se segue. São incluídas emendas a estas Directivas ou ENs: Normas (EN), como se segue.

	<p><b>AVISO IMPORTANTE:</b></p> <p>Esta impressora RFID está autorizada para utilização em todos os estados-membros da UE e da EFTA. Consulte os manuais do utilizador para obter mais informações.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### **Normas de Referência**

- ◆ EN 60950: Segurança do equipamento de tecnologia de informação
- ◆ EN 301 489: Norma de Compatibilidade Electromagnética (EMC) para equipamento e serviços de rádio
- ◆ EN 300 220: Dispositivos de curto alcance (SRD); Equipamento de rádio a ser utilizado na gama de frequência de 25 MHz a 1 000 MHz com níveis de potência até 500 mW; Parte 2: EN harmonizado que aborda requisitos essenciais no âmbito do artigo 3.2 da Directiva R&TTE
- ◆ EN 55022: Limites e métodos de medição de características de perturbação de rádio de equipamento de tecnologia de informação.



- ◆ EN 55024: Equipamento de Tecnologia de Informação – Características de imunidade – Limites e métodos de medição
- ◆ Recomendação ERC 70-03 Anexo 11 RFID

### **Conformidade UE**

Esta equipamento está em conformidade com as principais funcionalidades definidas na directiva europeia da Directiva R&TTE - 1999/5/EEC (Se o Rlan opcional estiver instalado)

### **Declaração de Colocação:**

Este dispositivo está certificado para ser instalado junto a WLAN e RFID. Este dispositivo não deve ser instalado junto a quaisquer outras antenas ou transmissores.



## **ИНФОРМАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ НОРМАМ**

Продукция компании Avery Dennison спроектирована с учетом соответствия правилам и нормативам, действующим в странах, где она реализуется, и на нее нанесена соответствующая маркировка. Любые изменения, внесенные в оборудование компании Avery Dennison без ее разрешения, могут привести к лишению пользователя права на эксплуатацию данного оборудования. Соблюдайте все указания и предупреждения, имеющиеся на изделии. Не эксплуатируйте оборудование компании Avery Dennison со снятыми крышками. Это может привести к поломке изделия или травмам персонала. Не вставляйте посторонние предметы в отверстия оборудования. Внутри оборудования может быть опасное напряжение, что может вызвать пожар, электрошок или повреждение принтера. Не устанавливайте изделие рядом с радиатором или решеткой отопления - это может вызвать его перегрев. Изделия компании Avery Dennison предназначены для питания от электрических сетей с заземленной нейтралью (с заземленным обратным проводом в случае изделий с питанием от постоянного тока. Не подключайте изделия компании Avery Dennison к электропитанию другого типа; это может привести к электрошоку. Обращайтесь к своему руководителю или квалифицированному электрику, если не знаете напряжение вашей электрической сети. Электрический шнур служит основным средством отключения изделия. Включите электрический шнур в ближайшую розетку с заземлением. Не включайте электрический шнур, если электропитание изделия было отключено.

Блики от дисплея могут вызывать раздражение или дискомфорт. Предпримите определенные действия, чтобы уменьшить блики, например, передвиньте принтер.

## **Информация об авторских правах**

---

На каждое изделие и программу предоставляется письменная гарантия, которая является единственной гарантией для клиента. Компания Avery Dennison Corp. оставляет за собой право в любое время и без предварительного уведомления вносить изменения в изделие, программы и их наличие в продаже. Несмотря на то, что компания Avery Dennison Corp. предпринимает все возможные усилия в направлении обеспечения полноты и точности информации в данном руководстве, она не принимает на себя никакую ответственность за какие-либо упущения или неточности. Все исправления и дополнения будут внесены при выходе следующего выпуска настоящего руководства. Ни одна часть этой публикации не может воспроизводиться, передаваться, храниться в системе поиска или переводиться на другой язык в любой форме и любыми средствами без предварительного письменного разрешения компании Avery Dennison. Информация в этом документе заменяет собой информацию, содержащуюся в предыдущих версиях.

## **Сведения о торговых марках**

---

Monarch® и MonarchNet2 являются торговыми марками компании Avery Dennison Retail Information Services LLC. Avery Dennison® является торговой маркой Avery Dennison Corporation.

Avery Dennison Printer Systems Division  
170 Monarch Lane  
Miamisburg, OH 45342

## Информация по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) для потребителей в ЕЭС

---

Avery Dennison активно стремится к достижению установленных в ЕЭС директив WEEE. Данное изделие, его компоненты и принадлежности должны быть сданы в специализированный центр по сбору отходов для разборки и утилизации в соответствии с директивами WEEE. Любые изделие или принадлежности, маркированные символом WEEE, должны быть сданы в соответствующий центр сбора отходов. С целью надлежащей утилизации принтера за пределами США отправьте его и все принадлежности в: EMEA, 4 Awberry Court, Croxley Business Park, Hatters Lane, Watford, WD18 8PD



Символ WEEE

## Информация по утилизации аккумуляторов в (если имеются)

---

Не выбрасывайте в обычные отходы. Сдавайте в переработку в соответствии с местными нормативными актами. Аккумуляторные батареи также могут быть возвращены оплаченным почтовым отправлением по адресу: ERC, 200 Monarch Lane, Door #39, Miamisburg, OH 45342, США

Или, в Европе:  
EMEA, 4 Awberry Court  
Croxley Business Park, Hatters Lane,  
Watford, WD18 8PD, Великобритания



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ о наличии ножа (если установлен)

---

**ВНИМАНИЕ** – Опасные подвижные детали  
Держите пальцы вдали от этого места.

## **Информация о соответствии нормам 802.11b/g (если установлены)**

---

В этом разделе подробно рассматривается информация по соответствию нормам, относящимся к радиокомпонентам принтера. Она может не быть применимой к прочим РЧ устройствам принтера. См. документацию, прилагаемую к этим прочим РЧ устройствам, в отношении нормативной информации. РЧ изделия компании Avery Dennison спроектированы с учетом соответствия правилам и нормативам, действующим в странах, где они реализуются, и на них нанесена соответствующая маркировка. Большинство РЧ устройств компании Avery Dennison относятся к утвержденному типу, и пользователю не требуется получать лицензию или полномочия перед эксплуатацией оборудования. Ознакомьтесь с местными положениями на предмет наличия более подробной информации. Любые изменения, внесенные в оборудование компании Avery Dennison без ее разрешения, могут привести к лишению пользователя права на эксплуатацию данного оборудования. Изменения или модификации, не одобренные непосредственно стороной, ответственной за соответствие, могут лишить пользователя права эксплуатации оборудования.

### **Рекомендации по радиоизлучениям**

Для обеспечения выполнения требований по радиоизлучениям это устройство устанавливается для эксплуатации в условиях, когда расстояние от его антенны до тела пользователя не менее 20 см.

### **Европейская экономическая зона**

Отдельно приобретаемый сервер печати и его устройства, использующие технологии 802.11b и 802.11g, соответствуют требованиям к информационному оборудованию Класса А и прочим действующим положениям Директивы 1999/5/ЕС.


Предельные значения для оборудования Класса А разработаны для типичной коммерческой обстановки с целью обеспечения целесообразной защиты от помех, генерируемых лицензированными устройствами связи. Внутри оборудования имеется радиоустройство, работающее в частотном диапазоне 2,4 ГГц (2,4000 - 2,4835 ГГц). Оно предназначено для беспроводной связи с другими устройствами, работающими по технологиям 802.11b и 802.11g в условиях помещений. Использование беспроводных технологий 802.11b и 802.11g в определенных странах может быть ограничено. Перед эксплуатацией изделий, использующих технологию 802.11x, получите соответствующие одобрения от учреждений, в чьем ведении находятся радиочастоты, в стране, где планируется эксплуатация таких изделий. Во многих странах разрешена эксплуатация таких изделий только в помещениях. С целью предотвращения радиопомех работе лицензированных служб это изделие предназначено для работы в помещениях и вдали от окон с целью обеспечения максимального экранирования.

Европейский вариант изделия предназначен для эксплуатации в пределах всей Европейской экономической зоны; однако, права на эксплуатацию ограничены следующим образом:

- ◆ Европейские стандарты устанавливают максимум для излучаемой передаваемой мощности передачи, равный 100 мВт эффективной мощности изотропного излучения, а частотный диапазон: 2,4000 - 2,4835 ГГц.
- ◆ Во Франции частотный диапазон оборудования ограничен 2,4465 - 2,4835 ГГц.
- ◆ В Бельгии (при эксплуатации вне помещений) частотный диапазон оборудования ограничен 2,4600 - 2,4835 ГГц.
- ◆ Для эксплуатации в Италии требуется пользовательская лицензия.

## Маркировка ЕЭС и соответствие требованиям ЕЭС

Изделия, предназначенные для реализации в пределах ЕЭС, маркируются специальной маркировкой (ЕЭС), обозначающей соответствие изделия действующим Директивам и стандартам ЕЭС. Также к этому относятся дополнения к Директивам и стандартам ЕЭС: нормативные положения (EN - европейские стандарты).

	<b>ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ:</b>
	Это устройство является работающим по технологии 802.11 беспроводным (PC) принтером, предназначенным для эксплуатации в административных и складских помещениях во всех странах-членах ЕЭС и ЕАСТ, за исключением тех, в которых применяются ограничительные положения (см. таблицу ниже). Более подробная информация представлена в руководстве пользователя.

### Требования к установке:

это устройство не должно находиться ближе 20 см от любой другой антенны или передатчика.

ЕЭС - Европейский Союз: Австрия, Бельгия, Болгария, Кипр, Чешская Республика, Дания, Эстония, Финляндия, Франция, Германия, Греция, Венгрия, Ирландия, Италия, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Голландия, Польша, Португалия, Румыния, Словакия, Словения, Испания, Швеция, Великобритания.

<del>A</del>	<del>B</del>	<del>DK</del>	<del>FIN</del>
<del>F</del>	<del>D</del>	<del>IRL</del>	<del>I</del>
<del>CHE</del>	<del>NOR</del>	<del>NL</del>	<del>P</del>
<del>S</del>	<del>UK</del>	<del>L</del>	<del>SR</del>
<del>ISL</del>	<del>E</del>		

Примечание:  
Перечеркнуты страны-члены ЕЭС, в которых для эксплуатации этого устройства применяются ограничительные положения! Это устройство также



разрешено к эксплуатации во всех странах ЕАСТ (Швейцария, Исландия, Лихтенштейн, Норвегия).

### **Нормативная документация**

- ◆ EN 60950: Безопасность оборудования информационных технологий (ITE).
- ◆ EN 301 489-1 и -17: Стандарт по ЭМС для радиооборудования и услуг радиосвязи.
- ◆ EN 300 220: Устройства ближней связи (SRD); радиооборудование должно использоваться в диапазоне 25 - 1000 МГц на мощности до 500 мВ; часть 2: в гармонизированном европейском стандарте отражены основные требования статьи 3.1 Директивы ЕЭС о радио- и телекоммуникационном оборудовании.
- ◆ EN 55022 Класс А: ограничения и методы измерения радиопомех и характеристики оборудования информационных технологий.
- ◆ EN 55024: оборудование информационных технологий - Характеристики защищенности - Пределы и методы измерений.
- ◆ РЧ характеристики: ETS 300 300-328 (Европейский телекоммуникационный стандарт) - широкополосные системы 2,4 ГГц.

### **Декларация соответствия требованиям ЕЭС**

Более подробно, см. документацию по декларации соответствия.

### **Информация по соответствию нормам RFID (если установлена)**

---

В данном разделе подробно рассматривается информация по соответствию нормам, относящимся к RFID компонентам принтера. Она может не быть применимой к прочим РЧ устройствам принтера. См. документацию, прилагаемую к этим прочим РЧ устройствам, в отношении

нормативной информации. РЧ изделия компании Avery Dennison спроектированы с учетом соответствия правилам и нормативам, действующим в странах, где они реализуются, и на них нанесена соответствующая маркировка. Большинство РЧ устройств компании Avery Dennison относятся к утвержденному типу, и пользователю не требуется получать лицензию или полномочия перед эксплуатацией. Ознакомьтесь с местными положениями на предмет наличия более подробной информации. Любые изменения, внесенные в оборудование компании Avery Dennison без ее разрешения, могут привести к лишению пользователя права на эксплуатацию данного оборудования. Изменения или модификации, не одобренные непосредственно стороной, ответственной за соответствие, могут лишить пользователя права эксплуатации оборудования.

Рабочий частотный диапазон: 869,85 МГц.

### **Маркировка ЕС и соответствие требованиям ЕС**

Изделия, предназначенные для реализации в пределах ЕС, маркируются специальной маркировкой (CE), обозначающей соответствие изделия действующим Директивам и стандартам ЕС. Также к этому относятся дополнения к Директивам и стандартам ЕС: нормативные положения (EN – европейские стандарты).



#### **ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ:**

Данный принтер RFID разрешен к эксплуатации во всех странах-членах ЕС и ЕАСТ. Более подробная информация представлена в руководствах пользователя.

## **Нормативная документация**

- ◆ EN 60950: Безопасность оборудования информационных технологий
- ◆ EN 301 489: Стандарт по ЭМС для радиооборудования и услуг радиосвязи
- ◆ EN 300 220: Устройства для ближней связи: радиооборудование должно использоваться в диапазоне 25 – 1000 МГц на мощности до 500 мВ; часть 2: в гармонизированном европейском стандарте отражены основные требования статьи 3.1 Директивы ЕС о радио- и телекоммуникационном оборудовании
- ◆ EN 55022: ограничения и методы измерения радиопомех и характеристики оборудования информационных технологий.
- ◆ EN 55024: оборудование информационных технологий - Характеристики защищенности - Пределы и методы измерений.
- ◆ Рекомендация ERC 70-03 дополнение 11 RFID

## **Соответствие требованиям ЕС**

Данное оборудование соответствует основным требованиям Директивы R&TTE - 1999/5/ЕЕС (если установлена дополнительная Rlan)

### **Требования к установке:**

Данное устройство сертифицировано в качестве совместно работающего с WLAN и RFID. Данное устройство не должно совместно работать с любыми другими антеннами или передатчиками.



## INFORMACIÓN SOBRE CUMPLIMIENTO DE NORMATIVAS

Los productos Avery Dennison han sido diseñados conforme a las reglas y normativas vigentes en los países de venta y deberán ir etiquetados en la forma apropiada. Cualquier cambio o modificación introducida en el equipo sin la aprobación expresa de Avery Dennison puede anular el derecho del usuario a utilizar el equipo. Siga todas las precauciones e instrucciones marcadas en el producto. No utilice los productos de Avery Dennison sin las tapas colocadas en su lugar. Esto podría dañar el producto o causar lesiones personales. Nunca empuje objetos de cualquier tipo a través de las aberturas en el equipo. Puede haber presentes voltajes peligrosos que podrían causar incendio, descarga eléctrica o daños a la impresora. No obstruya ni cubra las aberturas del equipo. No coloque el producto cerca de un radiador o de un aparato de calefacción. Esto podría causar que el producto se sobrecalentara. Los productos de Avery Dennison están diseñados para funcionar con sistemas eléctricos provistos de una toma neutra de tierra (retorno de tierra para productos de energía CC). No enchufe un producto de Avery Dennison dentro de cualquier otro sistema de alimentación. Esto podría causar una descarga eléctrica. Póngase en contacto con su responsable de instalaciones o electricista si no está seguro del tipo de alimentación eléctrica de que dispone.

El cable de alimentación es el principal medio de desconexión del producto. Enchufe el cable de alimentación en un toma eléctrica con conexión a tierra cercana. No conecte el cable de alimentación si se ha retirado la fuente de alimentación del producto.

## Información sobre copyright

---

Cada producto y programa lleva su correspondiente garantía por escrito que constituye la única garantía fiable para el cliente. Avery Dennison Corp. se reserva el derecho a introducir modificaciones en el producto, los programas o su disponibilidad en cualquier momento y sin aviso previo.

Aunque se han hecho todos los esfuerzos necesarios para que la información de este manual sea precisa y completa, Avery Dennison Corp. no asumirá ninguna responsabilidad derivada de la omisión o imprecisión de su contenido. Las actualizaciones oportunas a la información de este manual se irán incorporando en las futuras ediciones. No se permite la reproducción, transmisión, almacenamiento en un sistema de recuperación de datos o traducción a ningún lenguaje en ninguna forma ni por ningún medio de esta publicación, ya sea total o parcialmente, sin el consentimiento previo por escrito de Avery Dennison Corp. La información de este documento tiene prioridad sobre la de versiones anteriores.

## Créditos de Marcas Comerciales

---

Monarch® and MonarchNet2 son marcas comerciales de Avery Dennison Retail Information Services LLC.

Avery Dennison® es una marca comercial de Avery Dennison Corporation.

Avery Dennison Printer Systems Division  
170 Monarch Lane  
Miamisburg, OH 45342

## Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) para clientes de la Unión Europea (UE)

---

Avery Dennison se ha comprometido totalmente a cumplir las normativas sobre RAEE decretadas por la UE. Este producto, sus componentes y accesorios deben ser entregados en un centro de recogida de residuos diseñado conforme a las normativas RAEE para el desmontaje y eliminación correcta de equipos eléctricos y electrónicos. Todo producto o accesorio marcado con el símbolo RAEE debe ser entregado a un centro de recogida designado específicamente a tal efecto. Fuera de EE UU, para eliminar correctamente la impresora, envíe el aparato y sus accesorios a:  
EMEA, 4 Awberry Court,



Croxley Business Park, Hatters Lane,  
Watford, WD18 8PD.

### U.S. Battery Recycling Information (si instalado)

Do not throw in trash. Recycle to your local regulations. Batteries can also be returned postage-paid to: ERC, 200 Monarch Lane, Door #39, Miamisburg, OH 45342



O en Europa a:

EMEA, 4 Awberry Court  
Croxley Business Park, Hatters Lane,  
Watford, WD18 8PD

### ADVERTENCIA sobre la cuchilla (si instalada)

**ADVERTENCIA** – Piezas móviles peligrosas  
Mantenga los dedos y otras partes del cuerpo alejados

### Cumplimiento de normativas 802.11b/g (si instalado)

En los apartados siguientes se detalla la información sobre el cumplimiento de normativas específicas de los componentes RF de la impresora. Por lo tanto, es posible no sea aplicable a otros elementos de radiofrecuencia (RF) de la impresora. Consulte la información correspondiente en la documentación proporcionada con esos otros elementos RF. Los productos de RF de Avery Dennison han sido diseñados conforme a las reglas y normativas vigentes en los países de venta y estarán etiquetados en la forma apropiada. La mayoría de los dispositivos de RF de Avery Dennison son modelos aprobados y no requieren que el usuario obtenga una licencia o autorización previa al uso del equipo. Para información más específica, consulte la normativa local. Cualquier cambio o modificación introducida en el equipo sin la probación expresa de Avery Dennison puede anular el derecho del usuario a utilizar el equipo.

## **Directrices de exposición a RF**

Para cumplir con los requisitos de exposición a RF, este dispositivo se debe instalar para su uso donde haya una distancia de 20 cm o mayor entre la antena y el cuerpo del usuario.

## **Requisitos de interferencia de radiofrecuencia**

Este dispositivo cumple el apartado 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: 1) este dispositivo no debe causar interferencias dañinas, y 2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

## **Área económica europea**

El servidor de impresión y las tecnologías inalámbricas 802.11b y 802.11g que incorpora cumplen los requisitos de los equipos de tecnología de información de clase A y otras regulaciones relevantes de la directiva europea 1999/5/EC. Los límites para los equipos de clase A se derivan de los entornos comerciales típicos para ofrecer una protección razonable frente a interferencias con dispositivos de comunicaciones bajo licencia. La función interna es un dispositivo de radio que utiliza la banda de frecuencia de 2,4 GHz (2.400GHz – 2.4835GHz). Su cometido es la comunicación inalámbrica con otros dispositivos compatibles con las normas 802.11b y 802.11g en distancias cortas. Es posible que el uso de las tecnologías inalámbricas 802.11b y 802.11g esté restringido en determinados países. Antes de utilizar productos 802.11x, debe confirmar su uso con la autoridad de gestión de frecuencias del país en el que piensa utilizarlo. En muchos países no se permite el uso al aire libre. Para evitar las interferencias de radio en el servicio con licencia, este dispositivo está destinado para utilizarse en recintos cerrados y lejos de ventanas para ofrecer la máxima protección. La variante europea está




diseñada para ser utilizada en toda el área económica europea, si bien la autorización de su uso está restringida por las limitaciones siguientes:

- ◆ Las normas europeas establecen una potencia máxima de transmisión de radiaciones de 100 mW EIRP y un rango de frecuencia de 2,400 a 2,4835 GHz.
- ◆ En Francia, se ha restringido un rango de frecuencia del equipo de 2,4465 a 2,4835 GHz.
- ◆ Fuera de Bélgica, el rango de frecuencia del equipo ha sido restringido de 2,460 a 2,4835 GHz.
- ◆ En Italia, es necesario disponer de una licencia de usuario.

### **Cumplimiento de marcas CE y normas de la Unión Europea**

Los productos que van a venderse en la Unión Europea están señalados con la marca CE, que indica el cumplimiento de las siguientes directivas y normas europeas (EN) aplicables. Se incluyen las enmiendas de dichas directivas y normas.

	<p><b>AVISO IMPORTANTE:</b></p> <p>Este dispositivo es una impresora inalámbrica 802.11/ RF destinada a oficinas y almacenes en los países miembros de la UE y la EFTA, a excepción de Francia donde se aplica un uso restringido. Para más detalles, consulte los manuales del usuario.</p>
----------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### **Restricción de colocación:**

Este aparato no debe colocarse con ninguna otra antena ni con transmisores.

UE - Unión Europea: Austria, Bélgica, Dinamarca, Finlandia, Francia, Alemania, Grecia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Países Bajos, Portugal, España, Suecia, Reino Unido.

A	B	DK	FIN
F	D	IRL	I
CHE	NOR	NL	P
S	UK	L	SR
ISL	E		

Nota: Los estados miembros de la Unión Europea que restringen el uso de este dispositivo aparecen tachados! Este dispositivo también está autorizado para el uso en todos los estados

miembros de la EFTA (CH, ICE, LI, NOR).

### Normas de referencia:

- ◆ EN 60950: Seguridad de los equipos de tecnología de la información;
- ◆ EN 301 489: Compatibilidad electromagnética (EMC) estándar para equipos radio y servicios;
- ◆ EN 300 220: Dispositivos de Corto Alcance (SRD); Equipos radio para ser usados en el rango de frecuencia entre 25 MHz y 1000 MHz, con niveles de potencia hasta 500 mW; Parte 2: EN armonizada cubriendo los requisitos esenciales según el artículo 3.2 de la directiva de R&TTE;
- ◆ EN 55022: Límites y métodos de medida de las características relativas a las perturbaciones radioeléctricas de los equipos de tecnología de la información;
- ◆ EN 55024L: Equipos de tecnología de la información. Características de inmunidad. Límites y métodos de medida;
- ◆ Especificaciones de radio: Sistemas ETS 300 300-328 banda ancha 2,4 GHz.

### Cumplimiento de marcas CE y normas de la Unión Europea

Este equipo cumple los requisitos fundamentales de la directiva europea R&TTE 1999/5/CE.

## Información sobre el cumplimiento normativo de RFID (si instalado)

---

En los apartados siguientes se detalla la información sobre el cumplimiento de normativas específicas de los componentes RFID de la impresora. Por lo tanto, es posible no sea aplicable a otros elementos de radiofrecuencia (RF) de la impresora. Consulte la información correspondiente en la documentación proporcionada con esos otros elementos RF. Los productos de RF de Avery Dennison han sido diseñados conforme a las reglas y normativas vigentes en los países de venta y estarán etiquetados en la forma apropiada. La mayoría de los dispositivos de RF de Avery Dennison son tipos aprobados y no requieren que el usuario obtenga una licencia o autorización previa al uso del equipo. Para información más específica, consulte la normativa local. Cualquier cambio o modificación introducida en el equipo sin la aprobación expresa de Avery Dennison puede anular el derecho del usuario a utilizar el equipo. La realización de cambios o modificaciones sin la aprobación expresa de la entidad responsable del cumplimiento puede anular el derecho del usuario a utilizar el equipo.

Rango de frecuencia de funcionamiento: 869,85 MHz.

### **Cumplimiento de marcas CE y normas de la Unión Europea**

Los productos que van a venderse en la Unión Europea están señalados con la marca CE, que indica el cumplimiento de las siguientes directivas y normas europeas (EN) aplicables. Se incluyen las enmiendas de dichas directivas y normas: Normas (EN), como se indica.



#### **AVISO IMPORTANTE**

La impresora RFID está autorizada para su uso en todos los estados miembros de EFTA y la UE. Para más detalles, consulte los manuales del usuario.

## **Normas de referencia**

- ◆ EN 60950: Seguridad de los equipos de tecnología de la información
- ◆ EN 301 489: Compatibilidad electromagnética (EMC) para equipos y servicios de radio.
- ◆ EN 300 220: Dispositivos de onda corta (SRD); equipos de radio utilizados en una frecuencia entre 25 MHz y 1.000 MHz con niveles de potencia hasta 500 mW; Parte 2: EN armonizada que cubre los requisitos esenciales del artículo 3.2 de la directiva sobre Radio y Telecomunicaciones.
- ◆ EN 55022: Límites y métodos de medida de las características relativas a las perturbaciones radioeléctricas de los equipos de tecnología de la información.
- ◆ EN 55024: Equipos de tecnología de la información. Características de inmunidad. Límites y métodos de medida
- ◆ Recomendación de la ERC 70-03 Anexo 11 RFID

## **Conformidad para la EU**

Este equipo cumple las principales funciones definidas en la directiva europea sobre Radio y Telecomunicaciones - 1999/5/CEE (con una Rlan opcional instalada)

### **Restricción de colocación:**

Este aparato está certificado cuando se coloca con una WLAN y RFID. Este aparato no debe colocarse con ninguna otra antena o transmisor.

## INFORMATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE MED KRAV FRÅN TILLSYNSMYNDIGHETER

Avery Dennisons produkter är designade för att följa gällande regler och bestämmelser på de platser där produkterna säljs och de kommer att märkas enligt gällande krav. Varje ändring eller modifiering av Avery Dennisons utrustning som ej uttryckligen har godkänts av Avery Dennison kan upphäva användarens behörighet att använda utrustningen. Följ alla försiktighetsåtgärder och instruktioner som sitter på produkten. Använd inte Avery Dennisons produkter utan att alla kåpor sitter på plats. Det kan annars skada produkten eller orsaka personskador. Tryck aldrig in föremål av någon typ genom öppningarna på utrustningen. Farlig energi kan föreligga och orsaka brand eller elektriska stötar eller skada skrivaren. Placera inte produkten i närheten av element eller andra värmekällor eftersom detta kan överhätta produkten. Avery Dennisons produkter är designade för att drivas via elnät som har en jordad, neutral ledare (jordad återledning för DC-drivna produkter). Anslut inte en produkt från Avery Dennison till någon annan typ av elnät eftersom detta kan orsaka elektriska stötar. Kontakta din platschef eller en behörig elektriker om du inte är säker på vilken typ av elnät du har. Nätkabeln fungerar som produktens primära fränkopplingsanordning. Anslut nätkabeln till ett jordat eluttag i närheten. Anslut inte nätkabeln till eluttaget när strömförsörjningen har kopplats bort från produkten.

Reflekterat ljus från displayen kan orsaka irritation eller obehag. Undvik detta genom att till exempel flytta skrivaren.

### Copyright-information

---

Varje produkt och program har en separat, skriftlig garanti och detta är den enda garanti som kunden kan åberopa. Avery Dennison Corp. förbehåller sig rätten att när som helst göra ändringar i produkter och program samt deras tillgänglighet utan föregående meddelande. Trots att Avery Dennison Corp. har vidtagit alla rimliga mått och steg för att tillhandahålla fullständig och korrekt information i denna handbok skall Avery Dennison Corp. ej hållas ansvarigt för eventuella förbiseenden

eller felaktiga uppgifter. Eventuell uppdatering kommer att bifogas i en senare utgåva av denna handbok. Denna publikation får inte till någon del reproduceras, överföras, lagras i ett återvinningssystem eller översättas till något språk i någon form eller på något sätt utan skriftligt tillstånd från Avery Dennison Corp. Informationen i detta dokument ersätter informationen i tidigare versioner.

## Information om varumärken

---

Monarch® och MonarchNet2 är varumärken tillhörande Avery Dennison Retail Information Services LLC.

Avery Dennison® är ett varumärke tillhörande Avery Dennison Corporation.

Avery Dennison Printer Systems Division  
170 Monarch Lane  
Miamisburg, OH 45342

## Kassering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE-direktiv) för kunder inom EU (Europeiska unionen)

---

Avery Dennison strävar efter att följa EU:s WEEE-direktiv (Waste Electrical and Electronic Equipment). Denna produkt och dess komponenter samt tillbehör måste lämnas in hos en auktoriserad uppsamlingsstation för korrekt demontering och kassering enligt WEEE-direktivet. Varje produkt eller tillbehör som bär WEEE-symbolen måste lämnas in hos en auktoriserad uppsamlingsstation. För korrekt kassering av skrivaren utanför USA, skicka skrivaren och alla tillbehör till:

EMEA, 4 Awberry Court  
Croxley Business Park, Hatters Lane,  
Watford, WD18 8PD



WEEE-symbol

## Information för USA om batteriåtervinning (om installerade)

---

Kasta inte batterier i soptunnan. Återvinn batterier enligt gällande lokala bestämmelser.

Batterier kan också returneras portofritt till: ERC, 200  
Monarch Lane, Door #39, Miamisburg, OH 45342

Eller i Europa till:  
EMEA, 4 Awberry Court  
Croxley Business Park, Hatters Lane,  
Watford, WD18 8PD



**Kniv-VARNING (om den är installerad)**

---

**VARNING** - farliga rörliga delar  
Håll fingrar och andra kroppsdelar borta

**802.11b/g-enheter: Information om överensstämmelse med  
krav från tillsynsmyndigheter (om installerade)**

---

Detta avsnitt innehåller information om överensstämmelse med myndighetskrav som är specifika för de trådlösa komponenterna i din skrivare. Informationen kanske inte gäller andra RF-komponenter i skrivaren. Se dokumentationen som medföljer de övriga RF-komponenterna för information om myndighetskrav. Avery Dennisons RF-produkter är designade för att följa gällande regler och bestämmelser på de platser där produkterna säljs och de kommer att märkas enligt gällande krav. Flertalet av Avery Dennisons RF-enheter är typgodkända och kräver inte att användaren skaffar licens eller auktorisation innan utrustningen används. Se de lokala bestämmelserna för närmare information. Varje ändring eller modifiering av Avery Dennisons utrustning som ej uttryckligen har godkänts av Avery Dennison kan upphäva användarens behörighet att använda utrustningen. Ändringar eller modifieringar som ej uttryckligen har godkänts av konformitetsansvarig part kan upphäva användarens behörighet att använda utrustningen.

### **Riktlinjer för RF-exponering**

För att uppfylla RF-exponeringskraven skall denna enhet installeras så att det är minst 20 cm avstånd mellan antennen och användarens kropp.

## Europeiska unionen

Utskriftsservern (tillval) och dess inbyggda 802.11b och 802.11g trådlösa teknologi uppfyller kraven på informationsteknologisk utrustning för Klass A och övriga tillämpliga bestämmelser i EU-direktiv 1999/5/EC. Gränsvärdena för Klass A-utrustning har fastställts för typiska kommersiella miljöer för att ge ett rimligt skydd mot störningar med licensierade kommunikationsenheter. Den interna funktionen är en radioenhet som använder frekvensbandet 2,4 GHz (2,400-2,4835 GHz). Den är avsedd för trådlös kommunikation med andra 802.11b- och 802.11g-aktiverade enheter i en inomhusmiljö. Användningen av trådlös 802.11b- och 802.11g-teknologi kan i vissa länder vara begränsad. Innan du använder 802.11x-produkter, verifiera användningen hos tillämplig myndighet i landet där du tänker använda produkten. Många länder tillåter endast användning inomhus. För att undvika radiostörningar i den licensierade tjänsten är denna enhet avsedd att användas inomhus och på avstånd från fönster för att erhålla maximal avskärmning.

Den europeiska varianten är avsedd för användning inom hela EU, men auktoriseringen för användning är begränsad enligt följande:


- ◆ Europeiska standarder fastställer den maximala utstrålade sändareffekten till 100 mW EIRP och frekvensområdet till 2,400-2,4835 GHz.
- ◆ I Frankrike är utrustningen begränsad till frekvensområdet 2,4465-2,4835 GHz.
- ◆ Utanför Belgien är utrustningen begränsad till frekvensområdet 2,460-2,4835 GHz.
- ◆ Användning i Italien kräver en användarlicens.

## CE-märkning och överensstämmelse med Europeiska unionen

Produkter som är avsedda för försäljning inom Europeiska unionen är märkta med CE-symbolen, vilken indikerar



överensstämmelse med tillämpliga EU-direktiv och europeiska standarder (EN) enligt följande. Ändringar av dessa direktiv eller standarder är inkluderade.

	<b>VIKTIG ANMÄRKNING:</b> Denna enhet är en 802.11 trådlös skrivare/RF-enhet avsedd för användning på kontor och varuhus i alla medlemsländer inom EU och EFTA, utom där begränsad användning gäller (se nedanstående tabell). Var god se användarhandböckerna för mer information.
----------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### Anmärkning om placering:

Denna enhet får inte placeras närmare en annan antenn eller sändare än 20 centimeter.

EU - Europeiska unionen: Österrike, Belgien, Bulgarien, Cypern, Tjeckien, Danmark, Estland, Finland, Frankrike, Tyskland, Grekland, Ungern, Irland, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Nederländerna, Polen, Portugal, Rumänien, Slovakien, Slovenien, Spanien, Sverige och Storbritannien.

AB	DK	FIN
FD	IRL	I
CHE NOR	NL	P
S UK	L	SR
ISL E		

Anmärkning:  
Medlemsländer i EU med begränsad användning av denna enhet är överkorsade! Denna enhet är också auktoriserad för användning i alla EFTA-länder (Schweiz, Island, Liechtenstein och Norge).

### Referensstandarder

- ◆ EN 60950: Säkerhet hos informationsteknologisk utrustning (ITE).
- ◆ EN 301489-1 och -17: Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) för radioutrustning och -tjänster.

- ◆ EN 300220: Kortdistansenheter (SRD). Radioutrustning för användning inom frekvensområdet 25-1.000 MHz med effektnivåer upp till 500 mW. Del 2: Harmoniserad EN-standard som täcker de väsentliga kraven under artikel 3.2 i R&TTE-direktivet.
- ◆ EN 55022 Klass A: Gränsvärden och metoder för mätning av radiostörningsegenskaper hos informationsteknologisk utrustning.
- ◆ EN 55024: Informationsteknologisk utrustning - Immunitetsegenskaper - Gränsvärden och mätmetoder.
- ◆ Radiospecifikationer: ETS 300300-328, bredbandssystem för 2,4 GHz.

### **Försäkran om EU-överensstämmelse**

Se dokumentationen Försäkran om överensstämmelse för mer information.

### **Information om överensstämmelse med myndighetskrav för RFID (om den är installerad)**

---

Detta avsnitt innehåller information om överensstämmelse med myndighetskrav som är specifika för RFID-komponenterna i din skrivare. Informationen kanske inte gäller andra RF-komponenter i skrivaren. Se dokumentationen som medföljer de övriga RF-komponenterna för information om myndighetskrav. Avery Dennisons RF-produkter är designade för att följa gällande regler och bestämmelser på de platser där produkterna säljs och de kommer att märkas enligt gällande krav. Flertalet av Avery Dennisons RF-enheter är typgodkända och kräver inte att användaren skaffar licens eller auktorisation innan utrustningen används. Se de lokala bestämmelserna för närmare information. Varje ändring eller modifiering av Avery Dennisons utrustning som ej uttryckligen har godkänts av Avery Dennison kan upphäva användarens behörighet att använda utrustningen. Ändringar eller modifieringar som ej

uttryckligen har godkänts av konformitetsansvarig part kan upphäva användarens behörighet att använda utrustningen. Frekvensområde för användning: 869,85 MHz.

### **CE-märkning och överensstämmelse med Europeiska unionen**

Produkter som är avsedda för försäljning inom Europeiska unionen är märkta med CE-symbolen, vilken indikerar överensstämmelse med tillämpliga EU-direktiv och europeiska standarder (EN) enligt följande. Ändringar av dessa direktiv eller standarder är inkluderade. Standarder (EN) enligt följande.



#### **VIKTIG ANMÄRKNING:**

Denna RFID-skrivare är godkänd för användning i alla medlemsstater i EU och EFTA. Var god se användarhandböckerna för mer information.

### **Referensstandarder**

- ◆ EN 60950: Säkerhet hos informationsteknologisk utrustning.
- ◆ EN 301 489: Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) för radioutrustning och tjänster
- ◆ EN 300 220: Kortdistansutrustning (SRD); Radioutrustning för användning inom frekvensområdet 25-1000 MHz med effektnivåer upp till 500 mW; Del 2: Harmoniserad EN-standard som täcker de väsentliga kraven under artikel 3.2 i R&TTE-direktivet.
- ◆ EN 55022: Gränsvärden och metoder för mätning av radiostörningsegenskaper hos informationsteknologisk utrustning.
- ◆ EN 55024: Informationsteknologisk utrustning – Immunitetsegenskaper – Gränsvärden och mätmetoder
- ◆ ERC-rekommendation 70-03, bilaga 11 RFID

## **EU-överensstämmelse**

Denna utrustning överensstämmer med de viktigaste funktionerna som definieras i Europeiska R&TTE-direktivet - 1999/5/EEG (om Rlan-tillval är installerat)

### **Anmärkning om placering:**

Denna enhet är certifierad som placerad tillsammans med WLAN och RFID. Denna enhet får inte att placeras tillsammans med någon annan antenn eller sändare.